

HEBDO RÉGIONAL

BEAUCE-NORD · BEAUCE-SUD · ETCHEMINS

LE SAMEDI 27 NOVEMBRE 1999 - VOL. 12, No 3 - 24 pages - 45107 copies

4993 con

**LE NOUVEAU MILLÉNAIRE
AVEC VOTRE PARTENAIRE...** DISCRETION ASSURÉE

Réservez dès maintenant votre
lingerie érotique ou autres produits

La Clé du Plaisir

BOUTIQUE ÉROTIQUE
450, Place 90, 90e Rue, Saint-Georges
228-7131

Ouvert tous les soirs à compter du 8 déc.
le dimanche de midi à 17h

L'hôpital ne craint pas le bogue



Retrouver vos cheveux pour la vie
Consultation gratuite

MODE DE FINANCEMENT

La transplantation se fait dans notre
Clinique Capillaire de Ste-Marie

Clinique Capillaire *Labbé* 27, Notre-Dame Nord, Ste-Marie, Beauce
Tél.: 1-800-528-6368 • 1-418-387-6368

Aides auditives

LE GROUPE FORGET PARENT
AUDIOPROTHÉSISTES AIDES AUDITIVES

« Si petites qu'on les oublie...
si efficaces qu'on ne peut s'en passer. »
Elles s'ajustent automatiquement.

2900, boul. Dionne, ST-GEORGES • Tél.: 418-228-2970
Clinique de Médecine Familiale au 760, boul. Vachon Nord
Ste-Marie • Tél.: 1-418-387-7988 (Voisin de la Pharmacie Jean-Coutu)



Avec KIA et AUTOMOBILES du BOULEVARD Vous avez le choix...

Choisissez une des 3 options pour acquérir votre nouveau véhicule et à ces prix là, c'est...

**TOUT
COMPRIS**

0\$ COMPTANT

**TRANSPORT ET
PRÉP. INCLUS**



MARC LESSARD PROPRIÉTAIRE 382-5071 Cell: 226-8876
ADRIEN LAROCHELLE 253-5534
ALAIN DOYON 227-0174
LANGIS DROUIN 774-9770
FRANÇOIS POULIN

LE SPORTAGE 4X4 2000

- Lecteur cassettes
- Glaces, verrouillage et rétroviseurs commandés électriquement
- Moteur de 130 HP, 16 soupapes, DACT
- Moyeux autobloquant
- Glaces teintées
- Deux coussins gonflables, et un aux genoux de conducteur
- Antivol
- Soutien lombaire réglable pour le conducteur
- Châssis rigide à échelle
- Assistance routière 24 heures
- Garantie limitée de 3 ans/60 000 km
- Garantie de 5 ans/100 000 km

LA SEPHIA 2000

- Coussins gonflables
- Moteur de 1.8 litres, DACT
- Glaces teintées
- Dégivreur de lunette arrière
- Poutrelles d'acier dans les portières
- Assistance routière 24 heures
- Garantie limitée de 3 ans/60 000 km
- Garantie de 5 ans/100 000 km



OPTION 1

20 995\$*
TOUT COMPRIS

OPTION 2 LOCATION

299\$*/mois
TOUT COMPRIS

OPTION 3 ACHAT

79\$*/sem.
TOUT COMPRIS

TOUS NOS
VÉHICULES
SONT
GARANTIS
5 ANS
100 000
KILOMÈTRES

OPTION 1

12 995\$*
TOUT COMPRIS

OPTION 2 LOCATION

199\$*/mois
TOUT COMPRIS

OPTION 3 ACHAT

49\$*/sem.
TOUT COMPRIS

**Automobiles
du Boulevard**

KIA

602, Boul. Renault, Beauceville

774-4100 227-1416

www.quebecweb.com/autoblvd

*Le PDSM de départ d'une Sportage, modèle de base, est de 20 995\$ (modèle n° SP541Y) et la Sephia est de 12 995\$ (modèle n° SE541Y). Immatriculation, taxes en sus. Location basée sur un terme de 48 mois et achat sur un terme de 72 mois.

Le réseau de la santé est vacciné contre le *bogue*

Par **JACQUES LÉGARÉ**

Cela aura coûté plus de 700 000 \$, mais les établissements de santé de la région sont maintenant pratiquement assurés de passer le cap de l'an 2000 sans problèmes.

C'est l'assurance que nous ont donnée les établissements de santé du centre et du sud de la Beauce et des Etchemins, le 23 novembre dernier. En plus de l'hôpital, du Centre de santé et de deux CLSC, on y retrouvait les CHSLD de Beauce, l'hô-

pital l'Assomption et le Centre Victor-Cloutier.

Surtout pour l'hôpital

C'est au Centre hospitalier de Beauce-Etchemin que le passage à l'an 2000 était le plus critique, à cause des appareils bio-médicaux avec des composantes informatiques. Sans les vérifications faites dans le cadre de ce programme, des défibri-

lateurs et instruments d'analyse du sang auraient cessé de fonctionner ou auraient faussé des résultats.

«Même les équipements dont les fournisseurs nous disaient qu'ils étaient corrects ont été testés», précise le responsable du dossier, M. François Bilodeau. Seulement pour cet établissement, le coût des ajustements a été de 373 000 \$. «Et on

s'en tire bien par rapport à l'ensemble du Québec», dit-il.

En plus de ces précautions, on a établi des «plans de relève» en cas de pannes. Le personnel sera formé et la nuit du 31 décembre, il y aura deux fois plus d'employés sur place de 11h à 1h. L'hôpital sera aussi prêt pour les problèmes liés à la fête, précise sa directrice Huguette Giroux.

Le processus de vérification a été en gros le même dans les autres établissements, ce qui fait qu'on peut envisager avec sérénité le passage à l'an 2000. Dans l'ensemble, ces derniers se contenteront d'avoir du personnel technique sur place, et du personnel disponible pour intervenir, le soir du 31 décembre.

La psychiatrie déménage lundi

Par **JACQUES LÉGARÉ**

C'est lundi prochain (29 novembre) que le déménagement des 25 lits de courte durée de la région se fera de Lac-Etchemin à Saint-Georges.

Déjà opérés par le Centre hospitalier de Beauce-Etchemins depuis la fusion, ces 25 lits peuvent être transférés à la suite des travaux réalisés à l'hôpital de Saint-Georges.

Selon la directrice de l'établissement Mme Huguette Giroux, on a suffisamment de place pour accueillir ces lits, qui s'ajoutent aux 117 lits «au permis» qui existent déjà à Saint-Georges. Leur arrivée enlève cependant de la place à l'hôpital

pour «déborder». On a quand même dix lits disponibles, et huit autres qu'on peut utiliser en cas de nécessité.

Les travaux en cours permettront de disposer de 12 autres lits de débordement après les fêtes.

Améliorations

Nous avons visité les locaux de la psychiatrie, qui comportent certaines améliorations par rapport à ceux de Lac-Etchemin, nous a indiqué le responsable du programme de psychiatrie M. Serge Denoncourt.

On y retrouvera notamment des chambres simples (4), une salle d'activités, des salles d'isolation mieux aménagées, un local pour les visites, des salles de consultation, etc.



M. Renald Poulin, Mme Christine Cameron et Mme Manon Guillemette sont responsables des équipes soignantes, alors que M. Serge Denoncourt dirige le programme de psychiatrie.

Le Centre de santé des Etchemins offre toujours des services de psychiatrie de longue durée et de

«moyen séjour», en plus d'être le site de consultation externe en psychiatrie.



M. François Bilodeau croit que le passage à l'an 2000 se fera sans heurts.

De nombreux billets n'ont pas été remboursés par Anthony

Par **JACQUES LÉGARÉ**

Contrairement à ce que nous affirmait l'ex-promoteur artistique Ricardo Anthony, il y a beaucoup plus que 25 billets de spectacles qui n'ont pas été remboursés à la suite de ses déboires.

Des coups de téléphone à trois des points de services (bar chez Jessie, Studio Énergie Plus et dépanneur du Carrefour) ont en effet permis d'apprendre qu'à ces seuls endroits, une cinquantaine de billets sont non remboursés.

M. Alain Maheu, propriétaire du bar chez Jessie et associé à Anthony dans le spectacle annulé de

Jean-Marc Parent à Saint-Victor, nous a par ailleurs mentionné que si les billets de ce spectacle ont presque tous été remboursés, c'est parce qu'il avait lui-même payé de sa poche, alors que son «associé» avait pris l'argent des billets vendus. «J'en ai pour près de 1 000 \$ de remboursés», affirme-t-il.

M. Maheu croit que le promoteur n'a pas perdu de son propre argent dans l'opération, contrairement à ceux qui lui ont fait confiance, et ont avancé des fonds, comme par exemple la disco-mobile Marc Bernard. M. Jean-Marie Caron (Réception villa des Pins) nous a aussi avoué avoir perdu de l'argent dans cette affaire.

Quant à savoir si M. Anthony paiera ses dettes, comme il nous l'a affirmé, M. Maheu est pour le moins sceptique. «Il devait me donner un acompte samedi dernier et il n'est pas venu».

J.-M. Parent viendra

M. Maheu nous a aussi indiqué qu'il avait personnellement décidé de présenter Jean-Marc Parent à l'aréna de Saint-Victor, le 26 février prochain «à cause des gens qui ont été déçus». L'artiste aura été prévenu des circonstances du spectacle, «et il va donner tout un spectacle», soutient M. Maheu.

Le Beauceron est tellement déçu de la tournure des événements qu'il promet de verser tous les profits du spectacle à *Rêves d'enfants*, «que ce soit 1\$ ou 3 000\$. Je vais montrer qu'on peut produire un spectacle pas seulement pour faire une passe d'argent», dit-il. Les billets seront bientôt en vente au bar chez Jessie, à la villa des Pins, Au Géant de l'automobile

et chez Kennebec Doge Chrysler.

Erratum Beatles

Notons par ailleurs que c'est bien un spectacle de *Yesterday les Beatles*, et non de *Beatles Forever*, comme nous l'avions mentionné par erreur la semaine dernière, qui a été annulé.



Ricardo Anthony a quitté la région en douce.



M. Alain Maheu prend sur lui de réparer les pots cassés par son ex-associé.

TORO-MÉCANIQUE



LOCATION DE TAUREAU MÉCANIQUE

pour agrémenter vos partys:
bar, shop, méchoui ou autre...
une ou plusieurs soirées.

Tél.: 1-450-774-4949
demander Gérald

Notez qu'il y aura une seule représentation

Serge Lama

VENDREDI 4 FÉVRIER

20 h

 **Groupe La Mutuelle**

Les détenteurs de billets du jeudi doivent se présenter au service de billetterie pour changer de soir ou pour remboursement.

LES AMANTS DE LA SCÈNE



Billetterie **228-2455**

12120, 1^{er} Av. Saint-Georges

Nouvelle boîte manuelle
GETRAG 5 vitesses

2 sacs gonflables

Moteur 2,2 L, 115 H.P.



Freins anti-blocage
aux 4 roues

Antivol Pass Lock II

Roues 15"

188\$
/mois*
Location 36 mois
Transport et
préparation inclus

16 199\$
à l'achat

1,9%
à l'achat ou
à la location

LA NOUVELLE SUNFIRE
Ensemble valeur 2000

Comptant	Mensualité
0\$	258\$
1225\$	218\$
2275\$	188\$

298\$
/mois*
Location 36 mois
Transport et
préparation inclus

24 998\$
à l'achat

4,9%
à l'achat

Comptant	Mensualité
0\$	408\$
2316\$	338\$
3640\$	298\$

BUICK CENTURY 2000
Édition spéciale millénaire



Moteur V6, 3.1 L, 175 H.P.

Climatiseur

Rétroviseurs
électriques chauffants

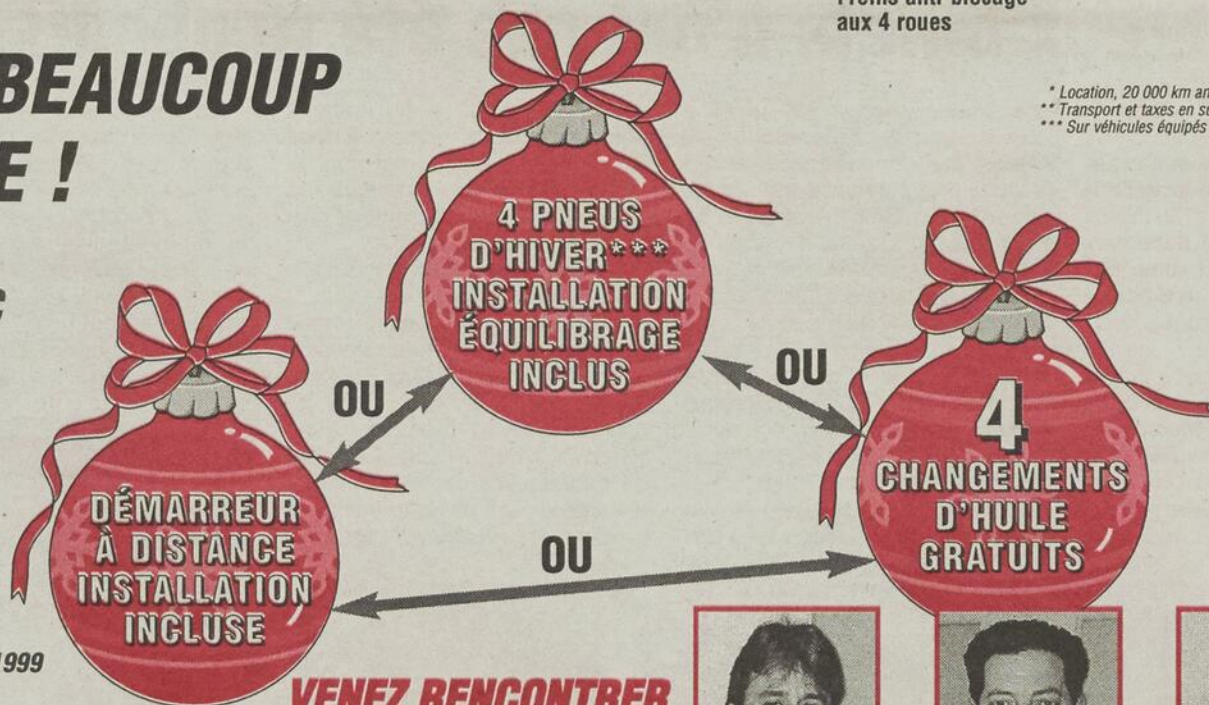
Roues aluminium

Freins anti-blocage
aux 4 roues

Groupe électrique
Portes-vitres-siège

**TOUT ÇA ET BEAUCOUP
PLUS ENCORE !**

**À L'ACHAT OU À LA
LOCATION DE PONTIAC
OU BUICK NEUFS EN
INVENTAIRE, VOUS
RECEVREZ SOIT:**



* Location, 20 000 km annuel, taxes en sus
** Transport et taxes en sus
*** Sur véhicules équipés de pneus 14" ou 15"

OFFRE VALIDE
SUR TOUS ACHATS LIVRÉS ENTRE
LE 29 NOVEMBRE ET LE 9 DÉCEMBRE 1999

**VENEZ RENCONTRER
LES PROS DE
L'AUTOMOBILE!**



Sylvain Giguère



Claude Doyon



Pierre Quirion

MORIN

PONTIAC BUICK GMC

520, 87e Rue, St-Georges
(Voisin du Carrefour)

228-8801

Le transport scolaire doit être gratuit

(JL) Selon la loi, «le transport des élèves organisé par une commission scolaire, pour l'entrée et la sortie quotidienne des classes, est gratuit». On peut cependant charger des frais supplémentaires pour «un service additionnel à celui nécessaire pour l'entrée et la sortie quotidienne des classes».

Cette information, portée aux oreilles des commissaires par le personnel de la Commission scolaire de la Beauce-Etchemin, les obligera vraisemblablement à réviser leur politique de transport scolaire. Ils se réuniront en comité plénier pour en discuter le 30 novembre prochain.

Si la grande majorité des élèves ne paient pas pour le transport sco-

laire du matin et du soir, il arrive que l'on charge une tarification aux élèves qui veulent fréquenter une école plus éloignée pour différentes raisons (ex pédagogie Freinet, école internationale, options, etc.). On charge un tarif quand la Commission doit encourir des frais supplémentaires pour le transport d'un élève.

Les commissaires devront notamment évaluer si la loi leur laisse une marge de manoeuvre pour charger un tarif. On pourrait aussi décider d'avoir recours au transport privé dans certains cas ou à l'inverse, de payer pour tous les transports.

Taxes scolaires

Au moment de l'assemblée, le 23 novembre dernier, il devenait de plus en plus évident que les négociations du pacte fiscal allaient déboucher sur une augmentation de la taxe scolaire, afin de financer le transport scolaire.

Si les commissaires semblaient satisfaits d'éviter le transfert de cette responsabilité aux MRC, ils ne se réjouissaient pas des frais supplémentaires imposés aux contribuables. «On ne saura jamais ce que ça aurait coûté si on l'avait donné aux MRC. Probablement que ça aurait coûté plus cher», affirme cependant

le président Charles-Henri Lecours.

Freinet

On a aussi appris qu'un comité de travail formé de gestionnaires avait été formé pour suggérer une marche à suivre pour l'enseignement de la pédagogie Freinet l'an prochain.

Le comité soumettra ses recommandations aux environs du 10 décembre. Trois possibilités sont envisagées: la réunion de trois classes Freinet dans une école de Saint-Georges, dans plusieurs écoles de Saint-Georges, ou encore l'abandon du projet.



M. Charles-Henri Lecours.



Patrice Carle

Le président du conseil d'administration, M. Herman Bolduc, est heureux d'annoncer la nomination de M. Patrice Carle au poste de directeur général d'Agrinove, Coopérative agro-alimentaire.

Détenteur d'un Baccalauréat en agro-économie, Monsieur Carle cumule près de 12 années d'expérience comme conseiller en gestion d'entreprises agricoles. Avant de se joindre à la Coopérative, il était à l'emploi du Syndicat de gestion agricole de Lévis-Bellechasse.

Propriété de 1100 producteurs laitiers localisés dans la région Beauce-Chaudière-Appalaches, Agrinove possède une participation importante dans une entreprise de transformation et de commercialisation des produits laitiers. Elle oeuvre également dans le domaine du transport et de la distribution.



Chaudière-Appalaches 42 000 personnes seront vaccinées contre la grippe

(P.B.) La campagne de vaccination contre l'influenza est présentement en cours en Chaudière-Appalaches et devrait rejoindre 42 000 personnes vulnérables, soit 15 000 de plus que l'an dernier.

Le vaccin est gratuit et destiné aux personnes risquant de développer des complications importantes suite à une grippe: personnes âgées ou celles déjà affaiblies par une maladie comme le diabète, le cancer, etc. L'efficacité du vaccin varie de 60 % à 85 %; il commence à faire effet deux semaines après la vaccination et reste efficace pendant 4 à 6 mois. Il protège contre la grippe mais non contre le rhume.

Un montant supplémentaire de 50 000 \$ a été alloué cette année à l'opération vaccination en Chaudière-Appalaches.

BOUGIE 2000

100 000 \$
 remis aux
organismes vendeurs
(approximativement, pour l'ensemble des organismes)

Un financement SIMPLE ET RAPIDE



Financez votre organisme en vendant la Bougie 2000.

Vendue à 5 \$ chacune, elle peut rapporter **0,75 \$, 0,90 \$ ou 1,50 \$** de commissions pour chaque bougie vendue selon l'objectif atteint.

100 000 \$ en commissions est remis aux organismes à chaque année, et ce, en une seule journée d'efforts. Cette année, la Bougie sera vendue le 29 janvier 2000.

Pour réserver votre secteur, contactez sans tarder Josée Boutet au numéro 626-3716.

MD marque de commerce de Kellogg Canada Inc. ©1999

277345-1



Cabaret

Les Batinses

Sam. 4 décembre
20h - 15\$

Textes traditionnels et airs originaux. Une véritable thérapie contre la déprime. (cabaret)



Dominic et Martin

Vend. 10 décembre
20h - 28\$

Le p'tit mince et l'gros à la sauce moderne. Le quotidien décrit avec humour.



Éric Lapointe

Judi 16 décembre
20h - 28\$

Un rythme qui s'affirme avec assurance.

LE MONDIE MACLEOD

ENFIN DE L'HUMOUR AUTREMENT

70,000 BILLETS VENDUS et ça continue!

Vend. 17 décembre
20h - 28\$

LES AMANTS DE L'ARCANE

Billetterie
12120, 1^{er} Av., Saint-Georges



Alexis le conteur et Monsieur Pointu

Sam. 18 décembre - 20h - 22\$

«On tappait du pied assez fort que le diable sortait de la terre. Pis quand le diable s'en mêle, c'est sûr, on voit l'enfer! Cachez vos peurs dans un p'tit coin noir, On va t'avoir une sacrée veillée à soir!»

99.7^{FM} CHUM 103.3^{FM} CKRB

228-2455

L'ÉVÉNEMENT VALEUR PLUS

✓ PLUS

238 \$*

par mois, location 48 mois
TRANSPORT et PRÉPARATION INCLUS

Ou seulement **16 900 \$**** à l'achat

CIVIC ÉDITION SPÉCIALE 2000

INCLUANT :

- Air climatisé
- Serrures électriques
- Déverrouillage sans clé
- Poignées de portières harmonisées
- Radio AM/FM stéréo 4 haut-parleurs
- Coussins gonflables conducteur et passager (SRS)
- Et bien plus...



✓ PLUS

CIVIC HATCHBACK 2000

INCLUANT :

- Coussin gonflable conducteur (SRS)
- Radio AM/FM stéréo
- Volant inclinable
- Rétroviseurs télécommandés
- Et bien plus...

✓ PLUS

198 \$*

par mois, location 48 mois
TRANSPORT et PRÉPARATION INCLUS

MENSUALITÉ	COMPTANT
236 \$***	0 \$



*Location-bail offerte exclusivement par Honda Canada Finance Inc. portant sur la berline Civic Édition Spéciale 2000 (modèle EJ651YXV) ou la Civic hatchback CX 2000 (modèle EJ632YB) neuves. Échange ou comptant de 1 441 \$ (Édition Spéciale) ou 1 599 \$ (hatchback), la première mensualité et un dépôt de garantie de 275 \$ (Édition Spéciale) ou 250 \$ (hatchback) sont exigibles. Taxes, assurance et immatriculation en sus. Limite de 96 000 km, frais de 0,10 \$ le kilomètre excédentaire. Sujet à l'approbation du crédit. **P.D.S.F. de la berline Civic Édition Spéciale 2000 à transmission manuelle (modèle EJ651YXV). Transport et préparation (850 \$), ainsi que taxes, immatriculation et assurance en sus. ***Location-bail offerte exclusivement par H.C.F.I. portant sur la Civic hatchback CX 2000 (modèle EJ632YB) neuve. La première mensualité et un dépôt de garantie de 275 \$ sont exigibles. Taxes, assurance et immatriculation en sus. Limite de 96 000 km, frais de 0,10 \$ le kilomètre excédentaire. Sujet à l'approbation du crédit. Offre d'une durée limitée. Photos à titre indicatif. Tous les détails chez votre concessionnaire Honda.

VOS CONCESSIONNAIRES HONDA DU QUÉBEC



CONÇUES ET CONSTRUITES SANS CONCESSION

Le nouvel orgue passe le test!

Par **JACQUES LÉGARÉ**

La *Passacaglia* de Handel aura sans doute été le fait saillant du concert d'orgue donné par Dominique Gagnon, à l'église de l'Assomption. Et la beauté de l'oeuvre avait bien peu à y voir...

C'est que M. Gagnon, avec la collaboration d'Esther Bureau, a profité de cette oeuvre pour mettre en parallèle le nouvel orgue à tuyaux et l'ancien orgue électronique, les *phrases* étant reprises en alternance par les deux instruments. La différence était telle que même un sourd aurait pu la constater, par la vibration des basses!

De Saint-Odilon

Le concert de M. Gagnon marquait l'inauguration du nouvel orgue. M. Gagnon, de Saint-Odilon, a étudié au Conservatoire de Québec et gagne sa vie comme professeur de musique et concertiste. En 1998, il a remporté le prix du Conservatoire de musique de Québec, et le concours Claude Lavoie. Il est l'organiste attitré à Sainte-Marie de Beauce, et se produit dans divers endroits au Québec, notamment pour accompagner des chœurs.

Du nouvel orgue Casavant de Saint-Georges, il dit que c'est «un bel instrument, particulièrement bien adapté à la musique romantique, et à des compositeurs comme Franck ou Vienne». Ces deux compositeurs étaient d'ailleurs au

programme de son concert, tout comme Muffat, Daveluy, G.E. Tanguay, D. Bédard, et l'incontournable J.-S. Bach.

Financement

Le curé Laval Bolduc a brièvement pris la parole pour parler du financement de l'orgue de 92 000 \$. «Ça n'a pas été bien, ça a été très très bien», affirme-t-il, indiquant du même souffle qu'on paiera l'instrument sans toucher aux revenus de la CVA.

Il a remercié les quelque 830 donateurs. Notons que c'est le père de Dominique Gagnon, M. Jean-Marie Gagnon, qui a refait une partie du buffet de l'instrument.

L'orgue de l'Assomption est «un bel instrument», affirme M. Gagnon.

L'Épisode présente ses «extraits»

(MR) La troupe de L'Épisode, du Cégep Beauce-Appalaches, présente cette année encore ses «extraits» de pièces de théâtre, tant pour le public étudiant que le public en général.

C'est dans un climat de café-théâtre que ce collage de quatre textes d'auteurs d'ici et d'ailleurs sera présenté les 2 et 4 décembre (20h), à l'Entrecours.



BINGO

AU 120, 123^e RUE
SAINT-GEORGES G5Y 2E3

DIM. - MAR. - VEN. - SAM. = 18h45

Une possibilité de

25000\$

no 522247-1

Chaque bingo est administré par l'organisme détenteur de la licence et en reçoit les profits

265749-28

La Chemise Lapointe

Encore plus de nouveautés à partir du 27 novembre

Jusqu'à

90%

de rabais

sur une vaste sélection de pantalons, jupes, chemisiers, tricotés et vestons

Relance

Tous les vêtements printemps-été et automne-hiver

À MOINS DE
39\$

Directement du manufacturier

2050, 127^e Rue, Saint-Georges Est

227-5259 • 228-8986

MARDI AU DIMANCHE

Partez avec nous en vacances!

DÉPARTS DE QUÉBEC

FORT LAUDERDALE

Hollywood Beach** 1/2
Petit studio, voiture compacte incluse
• **Départ 10 décembre**

1 semaine
759\$

GUARDALAVACA

Las Brisas Club Resort***1/2
Ch. standard, tout inclus
• **Départ 25 décembre**

1 semaine
1589\$

PUERTO PLATA

Casa Marina Beach Club***
Ch. standard, tout inclus
• **Départ 19 décembre**

1 semaine
1119\$

ACAPULCO

Qualton Club***1/2
Ch. vue mer, tout inclus
• **Départ 23 décembre**

1 semaine
1789\$

VARADERO

Iberostar Tainos****
Ch. standard, tout inclus
• **Départ 19 décembre**

6 nuits
1349\$

PUNTA CANA

Bavaro Village Beach Resort***1/2
Ch. standard, tout inclus
• **Départ 24 décembre**

2 semaines
2279\$

CAYO COCO

Club Tryp Cayo Coco****
Ch. standard, tout inclus
• **Départ 19 décembre**

1 semaine
1479\$

PUERTO VALLARTA

Reef Club Embarcadero***1/2
Ch. standard, tout inclus
• **Départ 24 décembre**

2 semaines
2299\$



Tarifs des forfaits (vol + hôtels) sont par personne en base double, valides du 27 au 3 décembre 1999. La surcharge de carburant, les promotions Vacances Air Transat (voir conditions brochures) ainsi que les taxes et les frais de dossier sont inclus dans les prix publiés. Détendeurs d'un permis du Québec.

INTERVOYAGE
Le No 1 des agences

Carrefour St-Georges

(418) 228-7070

277374-1

277140-1

La Société lyrique célèbre Noël

Par **MICHEL ROY**



La Société lyrique Nouvelle-Beauce donnera deux concerts de Noël, le premier à l'église de Saint-Théophile le samedi 4 décembre à 20h, et le second à l'église l'Assomption à Saint-Georges, le samedi 11 décembre à 20h30.

Le concert comprend une dizaine de «Noël traditionnels»,

mais dont la plupart ont reçu de nouveaux arrangements, signés Vincent Quirion il va sans dire.

La grande nouveauté sera l'interprétation de chants sacrés, notamment de cinq Ave Maria, dont un du compositeur beauceron Clermont Pépin, et de trois

Magnificat. «Nous passons du chant grégorien jusqu'à la musique moderne, nous dit M. Louis-Emile Turgeon, puisqu'un des chants date de 1990. Mais les gens n'ont pas à craindre l'hermétisme de la musique contemporaine car les pièces que nous avons choisies sont tonales et très accessibles», assure le responsable des relations publiques de l'ensemble vocal.

Autre innovation, les choristes de la Société lyrique seront

accompagnés par Esther Bureau à l'orgue et Johanne Bolduc à la trompette. Il faut dire que le spectacle à l'église l'Assomption s'inscrit dans la série des concerts d'inauguration du nouvel orgue à tuyaux.

Les billets sont disponibles auprès des choristes ou à la porte des églises le soir du concert. Pour connaître les différents points de vente, on communique au 774-3805 ou au 228-5916.



Des cadeaux... pour vous

Pour Noël, à l'achat d'une paire de lunettes recevez notre panier cadeau de l'an 2000 d'une valeur de 16,95 \$*. Et d'ici le 18 décembre, courez la chance de gagner l'un des cadeaux suivants :



Voyage dans les Caraïbes ou 6 000\$ en argent comptant.

Magnums de Champagne

Certificats-cadeau New Look 100\$

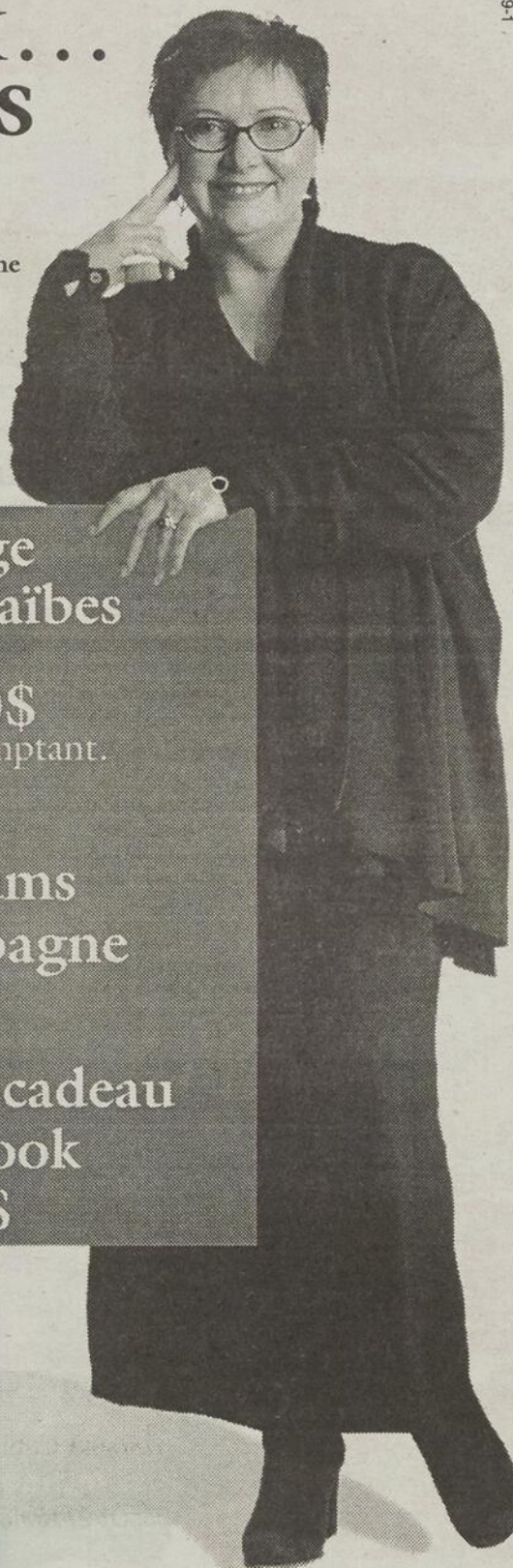
* Jusqu'à épuisement des stocks.

LUNETTERIE
NEW LOOK

Place Centre-Ville
11400, 1ère avenue
228-0202

Michel Laurendeau, opticien

Règlements du concours disponibles en succursale.



277259-1

Le Ganoué reçoit les projets

Par **MICHEL ROY**

Le théâtre du Ganoué, à Saint-Prosper, invite les troupes de théâtre de la région à sou-

mettre leurs projets pour la prochaine saison.

Les textes doivent parvenir au 3805, 8e rue, Saint-Prosper, G0M 1Y0 d'ici le 31 décembre.



Le Naturiste vous informe:

par **CARMEN FORTIN, N.D.**
naturopathe

277017-1

ALERTE AUX ALLERGIES!

Les allergies font des millions de victimes et touchent 20% des enfants. Elles frappent de plus en plus n'importe qui, sans crier gare. Les allergies ne sont pas de simples nuisances mais un véritable fléau. Quel est le point commun entre l'insomnie, l'irritabilité, l'arthrite, les crises d'asthme, un enfant qui a des otites à répétitions, qui est hyperactif ou qui fait encore pipi au lit? Très souvent, ces symptômes découlent d'allergie alimentaire. Les allergies sont en croissance constante depuis une quinzaine d'années et les prévisions annoncent une augmentation de 25% au cours de la prochaine décennie.

Le processus débute généralement dès la plus tendre enfance, de plus en plus, il se développe à la suite d'une surdose de substances chimiques tels, antibiotiques, sulfites, nitrites, etc et de stress qui affaiblit notre système immunitaire. Donc lorsque l'organisme entre en contact avec une substance indésirable, il s'ensuit une réaction de notre système immunitaire qui envoie une armée d'anticorps pour éliminer l'allergène, ce qui peut engendrer différents symptômes tels, urticaire, le nez qui coule tout le temps, le mucus dans la gorge, l'eczéma, l'asthme ainsi que plus d'une centaine de symptômes plus insignifiants que grave, touchant tous les organes et même le système nerveux.

Chez nous plus de 95% des allergies alimentaires sont provoqué par les oeufs (25%) les arachides (24%) les noix (10%) le soya (6%), les poissons (3%) et le blé (3%). À cette liste s'ajoute aussi les tomates, le chocolat, la moutarde, le maïs, les graines de sésame, les oranges, les kiwis et les produits laitiers.

Plusieurs nutriments ayant fait leur preuve peuvent nous aider à contrer ces allergies, soit:

La vitamine C avec bioflavonoïdes, la vitamine E, le calcium et le magnésium, les vitamines du groupe B ainsi que les acides gras essentiels. Le manganèse, souvent déficient chez les personnes allergènes. Un apport en vitamine A et en zinc est également à surveiller puisque ces deux éléments jouent un rôle essentiel dans la production des anticorps.

Consultez votre conseiller pour plus de renseignements sur les allergies.

Du 28 novembre au 4 décembre

Combattez les allergies
Le jus pur biologique d'échinacée et le jus pur de shii-také



3 pour 2

LE NATURISTE
Dr Jean-Marc Brunet n.d.

SAINTE-MARIE 387-3566
GALERIES DE LA CHAUDIÈRE

Carrefour St-Georges
228-9735

Les Batinsés débarquent en ville

Par **MICHEL ROY**

Les cendres du party de La Bottine souriante seront à peine noircies depuis leur passage à Saint-Georges (hier vendredi), que les flammes d'un autre party typiquement québécois embraseront les planches du théâtre Place de l'église, le samedi 4 décembre.

Les Batinsés avec leur folklore revisité —qu'on surnomme «trash-ditionnel» ou encore «funklore», donneront le ton aux célébrations des Fêtes en Beauce.

Si La Bottine n'a plus besoin de présentation, Les Batinsés en ont eux aussi de moins en moins besoin, tellement ils impressionnent sur leur passage.

Le groupe est formé d'Andrée Bilodeau (violon, voix), Christophe



Garenc (multi-instrumentiste, voix), Mathieu Girard (guitare, banjo, voix), Fred Lebrasseur (percussions), François Morissette (guitare, voix), Todd Picard (mandoline, basse, voix). Leur musique s'appuie sur des textes et airs traditionnels mais dont les arrangements en font une «musique éclectique, éclatée et urbaine».

Lama: annulation

La Corporation des Amants de la scène a fait savoir par ailleurs que la représentation du 3 février de Serge Lama avait été annulée pour permettre la présentation du spectacle à Rivière-du-Loup. Les détenteurs de billets de Lama (pour le 3 seulement, puisque celui du 4 aura lieu) peuvent communiquer au 228-2455 pour déplacer leur réservation vers le vendredi

ou se présenter à la billetterie de la 1re avenue.

Les Amants de la scène ont aussi annoncé plus tôt une supplémentaire du spectacle de Peter Macleod (*Le monde selon Macleod*) le vendredi 17 décembre à l'auditorium du cégep.



Les Batinsés. pour vaincre la déprime.

CAROLE POULIN Inc.

Spécialisée dans tout le domaine de la construction

- SERVICE DE PAIE RAPIDE
- DEMANDE DE LICENCE
- États financiers • Tenue de livres • Etc.
- COURS PRIVÉ EN ADMINISTRATION POUR DEMANDE DE LICENCE

NOUVELLE ADRESSE 168,90^e Rue, Beauceville 774-6902

Carole Poulin
25 ans d'expérience

277351-1

René Malo
présente

LES SOIRÉES
CHASSE & PÊCHE
HONDA

2^e FÊTE de chasse et pêche des plus spectaculaires

Super gros lot à gagner!

L'utilisation d'un CR-V 4x4 de HONDA pour un an

*Valeur approx. de 12 000 \$ (taxes incluses)

Bonne chance à tous!

AU PROGRAMME:

- COURSES DE POISSONS
- CHASSE AUX CADEAUX
- PÊCHE MIRACULEUSE
- SIMULATEUR DE PÊCHE
- JEUX INTERACTIFS
- ENCANS CADEAUX
- TOURS DE MAGIE
- Le kiosque du "Pro" HONDA

Jeudi le 2 décembre 99
19h30

Polyvalente Veilleux
695, Robert Cliche, St-Joseph de Beauce
par l'association Chasse et Pêche Vallée-Jonction

Pré-vente: \$10,00 - Entrée: \$11,50

Infos: 253-6661 ou 464-2014

Desjardins

Caisse populaire Desjardins
Vallée-Jonction

directeur Bruno Boutin

Tél.: (418) 253-5401 Fax: (418) 253-5402

GARAGE
JEAN-MARIE BERNARD INC.
Vendeur d'automobiles modèles récents

159, rue du Pont Marc et Gilles Bernard
Vallée-Jonction, Bce GDS 3JO Prop.

POLARIS • HONDA • KAWASAKI

BEAUCESPORTS

PAUL-ANDRÉ LEHOUCQ propriétaire JENNY MAQUIRE propriétaire JEAN-RENÉ LEHOUCQ propriétaire PASCAL LECOURS propriétaire

610, boul. Veillon Sud Ste-Marie, Bce G6E 1Y2 Autoroute 73, sortie 91

Tél.: (418) 387-6655 Fax: (418) 387-6622 bcesport@globetrotter.net

Automobiles **B.C.P.** inc.
HONDA

MAÎTRE VENDEUR CONSEIL D'EXCELLENCE

550, 90^e Rue, Saint-Georges Beauce (Québec) G5Y 3L2
Tél.: (418) 228-5825 Fax: (418) 228-4177

CLUB VOYAGES

La passion des voyages à votre service

Club Voyages Alliance Club Voyages Sartigan

Place Centre-Ville
228-8081 / 227-0968
Courriel: voyalli@globetrotter.qc.ca

10500, 1ère Avenue
228-2747
Courriel: voysarti@globetrotter.net

Rolande
Guyta
Nadia
Michèle
Christine
Sylvie
Patricia
Normande
Maryline
Karine

www.clubvoyages.com / www.voyagesdegroupe.com - Détentrices d'un permis provincial

AIR MILES
Voyagez de par le monde

Faites-vous un cadeau, grâce à Air Miles!
Chez Club Voyages, 100 milles = 20\$
Alors, profitez-en et... bon voyage!

ACAPULCO
Qualiton Club
1924\$
Formule Club!
2 semaines
Départ 3 février

GUARDALAVACA
Atlantico
1524\$
Formule Club!
2 semaines
Départ 5 février

PUERTO LA CRUZ
Doral Beach
1369\$
Formule Club!
2 semaines
Départ 27 février

PUERTO VALLARTA
Decameron Los Cocos
1509\$
Formule Club!
2 semaines
Départ 18 février

«On ne peut pas prendre les Coyotes à la légère»

—Dany Desjardins

Par **SIMON BUSQUE**



Il y aura de la grande visite ce soir (samedi) au Centre sportif Lacroix-Dutil alors que les Coyotes de Thetford-Mines seront à leur première présence cette saison. Même si les Coyotes se retrouvent assez bas dans le classement, le Garaga ne pourra se permettre de les prendre à la légère.

«Ça me fait penser un peu à la rivalité Canadiens-Nordiques. À ce moment-là, l'équipe la plus faible trouvait le moyen de bien performer contre la favorite. On ne peut donc pas se permettre de prendre les Coyotes à la légère même s'ils connaissent des hauts et des bas cette saison. À preuve, ils ont gagné leurs deux derniers matches», explique l'entraîneur Dany Desjardins.

Le gardien Guy Moore, qui sera devant le filet, abonde dans le même sens. «Thetford essaie de se relever d'un mauvais début de saison. En se présentant ici, les Coyotes n'ont rien à perdre d'autant plus que leur gardien Yves Loubier peut sortir un gros match. Une chose est sûre, le partie devrait être enlevante», assure le #33.

Une proie facile

Le Garaga a eu une partie très facile vendredi en l'emportant 8-1 sur le Caron & Guay de Beauré. Pourtant, on devait s'attendre à une partie âprement disputée.

«Ça n'a pas été si simple que cela», précise l'entraîneur Desjardins. «Le jeu était très ouvert en début de partie et Beauré a eu quelques bonnes occasions de compter mais Guy (Moore) a été très bon. Beauré a une équipe fragile devant le filet et ce fut la débâcle après qu'on ait marqué le troisième but».

«Ça n'aurait pas été le même match s'ils avaient réussi à compter au départ. Ils sont dangereux en attaque et ce n'est pas facile de jouer contre cette formation. On se rappelait d'avoir perdu à Beauré et on voulait se reprendre», ajoutait Guy Moore qui a reçu la troisième étoile.

Le Garaga était privé des services du défenseur Steve Gosselin, blessé à une hanche. François Morin a donc dû prendre les bouchées doubles et a connu un de ses meilleurs matches de la saison. «Steve n'était pas là et ça a permis à d'autres défenseurs de jouer beaucoup. Beauré nous

avait surpris chez eux et on était prêt. Ils nous suivaient dans le classement et c'était important de gagner», disait le #27.

À Lasalle

Après avoir disputé le match de ce soir, les joueurs du Garaga n'auront pas beaucoup de temps pour refaire le plein d'énergie car ils joueront demain à Lasalle à 14h. Ils reviendront à la maison le 4 décembre pour accueillir les Chiefs de Laval.

Le gardien Guy Moore a dû arrêter les gros attaquants de Beauré en quelques occasions.



Statistiques

#	NOM	PJ	B	A	PTS	PUN	+/-
20	F. Vermette	18	11	24	35	34	12
23	S. Gosselin	15	8	12	20	42	3
09	P. Bernard	18	7	10	17	20	0
44	P. Émond	11	9	6	15	2	7
32	M. Roberge	18	1	14	15	59	-1
14	P.A. Thibault	15	7	7	14	10	0
25	S. Rodrigue	8	6	6	12	4	4
17	M. Jean	18	4	8	12	6	4
77	S. Dulac	12	7	4	11	2	4
10	V. Boucher	17	4	7	11	37	2
19	M. Robitaille	12	2	8	10	8	-5
16	F. Lapointe	16	2	8	10	12	-8
27	F. Morin	18	2	7	9	24	11
15	M. Guimond	18	3	5	8	93	7
22	A. Roy	12	4	2	6	15	-1
03	N. Nellis	17	1	3	4	16	2
12	M. Lachance	11	1	2	3	6	0
11	C. Leblanc	17	0	2	2	115	2
04	J. Gourde	17	0	2	2	10	8
02	M. Vachon	17	0	2	2	38	2
30	Y. DeBlois	9	0	1	1	2	1
18	T. Quirion	3	0	0	0	0	-1

GARDIENS DE BUTS

NOM	Min	V	VF	D	DF	BL	MOY
01-M. Vachon	450.4	4	1	3	0	1	3.06
33-G. Moore	629.6	7	0	2	1	0	2.95

CLASSEMENT

Section Bauer	PJ	V	D	DF*	BP	BC	PTS
GARAGA	18	12	5	1	84	57	25
Asbestos	17	12	5	0	87	66	24
Pont-Rouge	19	10	7	2	78	60	22
Beauré	20	10	9	1	85	101	21
Jonquière	18	8	8	2	99	93	18
Thetford Mines	19	9	10	0	82	86	18
Windsor	17	2	13	2	67	117	6

Section Nike	PJ	V	D	DF*	BP	BC	PTS
Laval	17	11	6	0	71	56	22
St-Laurent	18	11	7	0	81	72	22
LaSalle	20	10	9	1	89	86	21
Joliette	19	9	9	1	78	77	19
Sorel	15	9	6	0	63	67	18
Acton Vale	18	8	9	1	68	84	17
Granby	19	6	8	5	100	110	17

* Une équipe récolte un point pour une défaite en fusillade.

Sommaire

Beauré: 1, Garaga: 8
1^e période

Buts
1. Gar.: 10:57 Bernard (Rodrigue, Gourde)
2. Gar.: 12:42 Thibault (Robitaille, Roberge)
3. Gar.: 13:39 Morin (Roberge)
4. Gar.: 17:14 Jean (Lapointe, Deblois)
Punitions
0:20 Tremblay (retardé le jeu), 2:43 Boucher (bât. él.), 5:25 Lemay (bât. él.), 6:37 M. Roberge (d.-é.), 7:47 Côté (acc.), 14:21 Émond (coup bât.), 18:53 Bernier et Guimond (maj. bat.), 19:27 S. Roberge (ret.) et Robitaille (bât. él.)

2^e période

Buts
5. Gar.: 12:21 Émond (Vermette) A. N.
6. Gar.: 18:43 Vermette (sans aide) D. N.
7. Gar.: 19:46 Thibault (Bernard) D. N.
Punitions
0:21 Nellis (obs.), 6:10 M. Roberge (rud.), 11:59 Mercier (4 min. bât. él.) et Bernard (rud.), 18:13 Jean (ass.), 18:34 Lemay (bât. él. et rud.), 20:00 Boucher (rud.)

3^e période

Buts
8. Beau.: 1:10 Côté (Smith, Dufour) A. N.
9. Gar.: 12:31 Dulac (Robitaille, Vermette)
Punitions
0:20 Morin (bât. él.), 9:03 Fillion (bât. él.) et M. Roberge (coud.), 10:16 Létourneau (rud.), Falardeau (rud. et incond. de partie) et Vachon (rud.), 16:23 Gar. (trop de joueurs)
Lancers
Beau.: 10-11-11: 32
Gar.: 16-13-19: 48
Gardiens de but
Beauré: Bobby Rochon (13:39, 1^e pér.) et Stéphane Langlois
Garaga: Guy Moore



FRANÇOIS MORIN

Âge: 25 ans
Domicile: Sainte-Marie
Poids: 180 livres
Grandeur: 5' 10"
Position: défenseur



François a eu un cheminement un peu particulier avant d'en arriver à la Ligue semi-professionnelle. Après avoir fait son hockey mineur jusqu'au niveau bantam à Sainte-Marie, il a poursuivi sa carrière midget chez les Hounds de Notre-Dame en Saskatchewan dans un programme sport-études qui l'a conduit jusqu'au niveau Junior Tiers II. Ce programme de hockey a notamment accueilli des joueurs comme Rob Brind'Amour, Curtis Joseph, Wendell Clark et Vincent Lecavalier.

En 1994-95, il a endossé l'uniforme des Rangers de Gloucester dans la Ligue Junior A de l'Ontario pour ensuite joindre les rangs des des Gee Gees de l'Université d'Ottawa. Avant de s'amener avec le Garaga, il jouait pour les Chacals de la Rive-Sud.

Dans la vraie vie, François est représentant de la compagnie Pro-Fab sur le territoire de la Nouvelle-Angleterre. Il aime bien le golf, le roller-hockey en plus de s'entraîner régulièrement dans un studio. Signalant qu'il n'a pas de préférence au niveau du *jet-set*, il précise qu'il aime toutes les chanteuses et toutes les actrices.

PARTICIPEZ AU CONCOURS

PLACE
Centre
Ville

«La Fin du Millénaire»

20000\$

EN BONS
D'ACHATS
À GAGNER

Demandez vos coupons de participation chez les marchands à l'achat de 5\$ et plus

PRIX EN VIGUEUR DU LUNDI 29 AU DIMANCHE 5 DÉCEMBRE 1999*
sauf avis contraire, dans la limite des stocks. Certains articles ont peut-être été déjà soldés au cours de la semaine dernière

SEARS

Magasinez! Faites un voeu! Gagnez!
C'est le plus grand concours Sears à ce jour!
De nombreux prix à gagner! C'est instantané! C'est facile!

RABAIS 60%
Magasinez Plus
PANTOUFLES LULLABIES[®]
OF LONDON POUR
FEMMES
Grand confort bien douillet avec ces pantoufles confortables Lullabies of London. De style ballerine, avec revers ou de style mule, elles ont toutes un dessus en nylon gratté et elles sont lavables. Dans une jolie palette de couleurs.
Rég. Sears 25,99\$. Paire
10,39\$



RABAIS 40%
PEIGNOIRS ET TENUES DE NUIT PIERRE CARDIN[®]
Modèles, coloris et motifs variés. Peignoirs: une taille et motifs variés. Peignoirs: une taille pour la plupart des corpulences. Pyjamas: tailles P-TG. Rég. Sears 39,99 - 139,99. Chac.
23,99\$ - 83,99\$

RABAIS 40%
PEIGNOIRS, TENUES D'INTÉRIEUR ET DE NUIT JIM[®]
En tissus et motifs variés. Tailles P-TG. Rég. Sears 39,99 - 169,99\$. Cg.
23,99\$ - 101,99\$



MOITIÉ PRIX
PYJAMAS
'CONVERSATIONAL'
POUR FEMMES

* À la toute dernière mode
* En flanelle de coton
* Choix de 5 jolies couleurs
* Style inspiré d'une émission télévisée populaire
* Idéal comme cadeau

17,49\$ CHACUN
RÉG. SEARS 34,99\$



RABAIS 25%
SUR TOUS LES PULLS À PRIX ORDINAIRES
POUR FEMMES

Tous les pulls, Jessica Petites et V.I. Petites[®], Jessica[®] Plus et Image[®] 16+, Tradition[®], à l'exception des modèles La mode essentielle[™] et Evan Picone.
Le choix varie selon les magasins.



RABAIS 25%
TOUS LES VÊTEMENTS JESSICA[®] PETITES ET DE 'MARQUE' V.I. PETITES[®] POUR L'AUTOMNE OU LES FÊTES À PRIX ORDINAIRES

Rég. Sears 29,99 - 99,99\$
Chac.
22,49\$ - 74,99\$



RABAIS 25%
TOUTES LES CHAUSSURES POUR ENFANTS
De style sport ou habillé. Rég. Sears 15,99 - 49,99. Paire
11,99\$ - 37,49\$



MOITIÉ PRIX
TOUS LES PEIGNOIRS POUR ENFANTS, EN TAILLES 2-16
Un grand choix de peignoirs en tissu éponge, molleton et en satin. Couleurs et styles variés. Rég. Sears 17,99 - 39,99\$. Ch.
8,99\$ - 19,99\$

RABAIS 30%
PYJAMAS EN FLANELLETTE DE COTON, POUR GARÇONS ET FILLES, EN TAILLES 2-16
Une grande variété de modèles et de couleurs.
Rég. Sears 8,99 - 29,99\$. Ch.
6,29\$ - 20,99\$

RABAIS 40%
SOUTIENS-GORGE ET CULOTTES WonderBra[®], Playtex[®] et Daisyfresh[®] en boîte
De nombreux autres styles en magasin.
À l'exclusion des modèles WonderBra Premiere[™] et WonderBra Plus[™]

Modèle n° 1042
Modèle n° 2854



RABAIS 25%
TOUS LES VÊTEMENTS OSHKOSH[®] EN TAILLES BÉBÉS JUSQU'À 6X

De styles et tons variés, pour filles et garçons.
Rég. Sears 17,99 - 51,99\$.
Chac.
13,49\$ - 38,99\$



RABAIS 40%
CHEMISES SPORT EN ACRYLIQUE ET COTON
ARNOLD PALMER[®] EN BOÎTE POUR HOMMES

* Beau cadeau à offrir
* Exclusivité Sears
* 2 pinces au dos, pan
* Lavable à la machine
* Tailles M - TG
23,99\$ - 26,99\$
CH. RÉG. SEARS 40S ET 45S



RABAIS 25% - 50%
VAISSELLE BORDÉE D'OR ET D'ARGENT, VERRES EN CRISTAL, LINGE DE TABLE ET ACCESSOIRES

Y compris chandeliers, ronds à serviettes, assiettes et plus.

Prix de la vaisselle (n° 39384) en vigueur jusqu'au vendredi 24 décembre 1999.



RABAIS 50\$
TÉLÉVISEUR STÉRÉO SEARS

Minuteur marche/arrêt, verrouillage de canaux et mode jeu.
Rég. Sears 549,99\$
499,99\$



299,99\$
CHAÎNE COMPACTE JVC

Lecteur pour 3 DC. 110 W. Casque d'écoute inclus.
Télécommande.



199\$
FOUR À MICRO-ONDES KENMORE DE 1,3 PI³
900 W. N° 88910. Rég. Sears 229,99\$



499\$
LAVE-VAISSELLE KENMORE LAVAGE ULTRA

Cycle économie d'eau.
Fonctionnement silencieux.
N° 15662.
Rég. Sears 599,99\$.
Aussi en noir



RABAIS 150\$
SAPIN DE 7 PIEDS
Environ 62 pouces de diamètre au bas.
Assemblé. N° 26144. Rég. Sears 349,99\$
199,99\$

MOITIÉ PRIX
AU CHOIX: SAPIN DE 6 OU DE 7 PIEDS

Sapin de 6 pieds. Rég. Sears 119,99\$
Sapin de 7 pieds. Rég. Sears 179,99\$
59,99\$ 89,99\$

RABAIS 30%
TOUS LES NOEUDS, RUBANS, COURONNES, GUIRLANDES ET PLUS



RABAIS 20%
FAUTEUILS EN PELUCHE

Rembourrés de mousse.
Personnages Disney[®], Rue Sésame[™] et Teletubbies[™].
Pour 1 à 5 ans.
N° 81024/025/114
Rég. Sears 22,99\$
17,99\$



RABAIS 40%
JOUET PORTEUR CHIOT 4 EN 1

Pour 6 mois et plus.
Rég. Sears 49,99\$
29,99\$



RABAIS 200\$
CHASSE-NEIGE CRAFTSMAN 11 HP À 2 PHASES, À GRAND CHÂSSIS
Déblaiement sur 31 pouces. Garantie de 2 ans; détails en magasin. Rég. Sears 1849,99\$
1649,99\$



Avec la carte Sears, **PAS DE PAIEMENT AVANT 2001**

POUR TOUS LES GROS APPAREILS MÉNAGERS Pas de paiement avant janvier 2001 sur approbation de votre crédit, avec la carte Sears. Achat minimum: 200 \$. Tous les frais et taxes applicables sont payables au moment de l'achat. À l'exclusion des articles de nos Centres et magasins de liquidation et des achats par catalogue. Offre en vigueur jusqu'au dimanche 19 décembre 1999. Renseignez-vous.

PAIEMENT DIFFÉRÉ

LIVRAISON PROFESSIONNELLE GRATUITE

POUR VOTRE MAGASINAGE DES FÊTES
du 22 nov. au 23 déc.,
nos magasins sont ouverts tous les soirs
du lundi au vendredi jusqu'à 21 h
Samedi: 8h à 17h • Dimanche: 9h à 17h

SAINT-GEORGES DE BEAUCE, Carrefour St-Georges • 418-228-2222



Gouvernement du Canada Government of Canada

Information sur le gouvernement du Canada pour vous!

Numéro sans frais et site Internet

Le gouvernement du Canada met à votre disposition un numéro sans frais et un site Web afin de vous renseigner sur ses programmes, ses services, ses produits et ses projets.

Composez le numéro ci-dessous pour communiquer avec un de nos sympathiques préposés à l'information bilingues ou rendez-vous sur le très convivial site du Canada qui vous donnera accès à plus de 450 sites du gouvernement du Canada.

Par téléphone ou sur Internet, toute l'information dont vous avez besoin se trouve au bout de vos doigts!

1 800 0-Canada

(1 800 622-6232) 8 h à 20 h HNE

www.canada.gc.ca

Téléscripteur/ATME : 1 800 465-7735

Canada

Millénaire
Célébrez la nouvelle année au Restaurant Le Lotus

31 décembre

Horaires des Fêtes
Ouvertures spéciales
les lundis 6-13-20 et 27 décembre
et le 25 décembre et le
1^{er} janvier à 17h

Réservez dès maintenant Places limitées

RESTAURANT **Lotus**

11060, 1^{re} Avenue Est, St-Georges
228-4094

277347-1

La ZEC fait de l'économie sociale

Par **MICHEL ROY**

pact favorable sur la communauté.

Quand la Zec Jaro met sur pied un Centre d'interprétation du cerf de Virginie, elle fait de l'économie sociale. C'est ce qui lui a valu une subvention de 56 891 \$ de la part du Centre local de développement (C.L.D.) de Beauce-Sartigan.

Cette subvention, annoncée en conférence de presse le 16 novembre dernier, était la première accordée par le CLD, dans le cadre du Fonds de développement des entreprises d'économie sociale. Ce fonds vise à venir en aide à des entreprises sans but lucratif, qui fournissent un service ou vendent un produit qui a un im-

Le projet développé par la Société beauceronne de gestion faunique (gestionnaire de la Zec Jaro), qui se chiffre à près de 18 000 \$, impliquait l'achat du chalet du lac des Cygnes, pour en faire le «Refuge du cerf». Selon ce que nous a appris le directeur de la Société M. Gilles Paquet, l'argent servira à aménager une salle éducative dans le Refuge, et à aménager une tourelle d'observation démontable, qu'on installera à différents endroits selon le lieu où se tiendront les cerfs. On achètera aussi du matériel pour les randonnées, et une partie de la somme (15 000 \$) sera consacrée à la promotion.



M. Serge Veilleux (prés. CLD) et M. Gilles Paquet (dir. ZEC Jaro).

Volleyball AAA

Les Condors ne lâchent pas

(SB) On a l'impression de se répéter mais les Condors ont poursuivi sur leur lancée en fin de semaine dernière et ont remporté deux autres victoires pour porter leur fiche cette saison à 10 gains contre aucun revers.

Sans jouer leur meilleur volleyball de l'année, les Condors ont trouvé le tour de vaincre Bois-de-Boulogne et John-Abbott dimanche dernier dans la région de Montréal.

Dans le premier match, les Condors ont disposé de Bois-de-Boulogne par 25-19, 25-9, 25-20, 15-25 et 25-19 alors que dans le second, ils ont défait John-Abbott 25-23, 25-14, 25-22, 25-15 et 25-21.

«On n'a pas joué à la hauteur de notre talent mais on a trouvé le tour de gagner. Bois-de-Boulogne ne nous a pas tellement offert une grosse opposition alors que John-Abbott était prêt. Elles menaient 22-19 dans le premier set mais on a réussi à remonter la pente pour l'emporter», explique l'entraîneuse Annie Beauchemin. Seule Marika Giguère s'est distinguée lors des deux rencontres.

Les Condors rendront visite au Cégep F.-X. Garneau le mercredi 1^{er} décembre. «Ça devrait être une bonne rencontre car Garneau aligne deux nouvelles joueuses», explique l'entraîneuse. Sherbrooke sera ensuite le visiteur au Cégep Beauce-Appalaches les 10 et 11 décembre.

VOTRE DÉTAILLANT VOUS EN DONNE-T-IL POUR VOTRE ARGENT CONCERNANT L'INSTALLATION DE VOTRE ANTENNE ?

- Membre autorisé du réseau Pro-Install d'Express Serve
- Votre seul installateur autorisé par Bell ExpressVu en Beauce
- Installation d'antennes

Bell ExpressVu

et

STAR CHOICE

- Installation professionnelle de qualité
- 9 ans d'expérience

- Antenne parabolique
- Câblage
- Sonorisation
- Alarme
- Interphone
- Informatique
- Caméra de surveillance

LES INSTALLATIONS

RENÉ LARIVIÈRE

Saint-Georges
Cell.: (418) 226-5979
Fax: 227-6152
E-Mail: boulari@quebectel.com



277258-1

0% D'INTÉRÊT

disponible

DERNIÈRE SEMAINE

F250 4X4



Rég.: 33 035*

Rabais 4037*
Spécial 28998\$*

boîte longue, moteur 5.4 litres, pont, glissement limité, rétroviseur de remorquage, climatiseur, AM/FM cassette, siège tissus, groupe décor

F150 XLT SUP 4X4



Rég.: 37 983*

Rabais 8542*
Spécial 29799\$*

4 portes, climatiseur, tout équipé, siège capitaine, jantes d'aluminium, glaces coulissantes, peinture 2 tons, blindages, moteur Triton, transmission automatique, O/D

F150 XLS



Rég.: 23 535*

Rabais 6736*
Spécial 16799\$*

boîte longue, jantes chromées, sièges 60/40 tissu, moteur 4.2 litres, V6

ZX2 SPORT



Rég.: 20 232*

Rabais 4233*
Spécial 15999\$*

automatique, mags, aileron, climatiseur, portes, valise et miroirs électrique, chauffe moteur, AM/FM cassette

COUGAR



Rég.: 21 990*

Rabais 4131*
Spécial 17799\$*

moteur Zetec DOHC, 5 vitesses, jantes d'aluminium, aileron, glaces, vitres, valise et miroirs électrique, radio AM/FM cassette, chauffe moteur

ENFIN ARRIVÉ... VENEZ LES ESSAYER!

Notre toute nouvelle

FOCUS

2000

TAURUS

2000

Un bijou!



L'Arbre magique, c'est pour...

Rendez-vous Place Beauceville du 12 nov. au 12 déc. 1999.

Merci d'avoir mis de la magie dans mon cœur à Noël!

* Transport, taxes et préparation en sus et rabais Ford inclus

DES VÉHICULES D'OCCASION POUR TOUS LES GOÛTS

98- ZX-2

25 700 seulement, auto., c/d, clim., miroirs et valise élec., gar. Ford jusqu'à 15/07/00 et/ou 60000 km



Rég.: 14 498*

Spécial 12998\$

1 seul proprio

98-FORD TAURUS SE

vert, 6 cylindres, 24 valves, climatiseur, équipement électrique complet, vol., rég. cruise, bal. gar. Ford



Rég.: 18 498*

Spécial 16999\$

seul 28 000 km

97-PONTIAC SUNFIRE

2 portes, automatique, climatiseur, vitres, door lock, volant rég., rég. de vitesses



Rég.: 10 997*

Spécial 9997\$

94-SUZUKI SIDEKICK

2 portes, automatique, 4X4, seulement 64 900 km



Rég.: 9494*

Spécial 8994\$

96-FORD ESCORT LX

2 portes, 4 cylindres, 5 vitesses, aileron, mags, vérifié



Extra propre

Spécial 6596\$

95-PICK UP CHEV. 4X4

king cab, V8, 350, automatique



Seulement 106 000 km

1 seul proprio

96-Chevrolet Blazer LT

noir, 4 portes, tout équipé, climatiseur, cuir, groupe électrique, V6, 4.3 Vortec, extra propre



Rég.: 19 996*

Spécial 18996\$



LE CONCESSIONNAIRE FORD LE PLUS COMPLET EN BEAUCE

BEAUCE AUTO 2000

**774-9801
228-1011**

407, 1re Ave Renault, Beauceville Est

PLUSIEURS AUTRES MODÈLES DISPONIBLE



ALAIN CARRIER BRUNO BLAIS STEVE GRENIER JEAN AUDET MAURICE LECLERC

Les focus arrivent en ville


la nouvelle ford **focus** 2000
LX berline

14 895\$*
209\$**
OU /mois

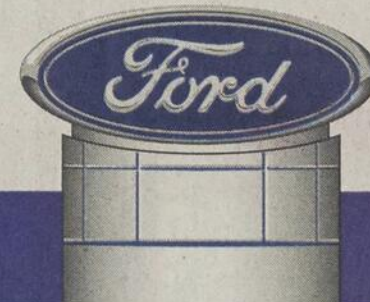
Location 36 mois
Avec mise de fonds de 1 995 \$
Transport inclus

- Moteur SPI de 2 L, 4 cyl.
- Transmission manuelle
5 vitesses
- Antidémarrage SecuriLock^{MC}
- 5 passagers
- Siège du conducteur
à hauteur réglable
- Banquette arrière
divisée 60/40
- Commande intérieure
d'ouverture du coffre
- Rétroviseurs à réglage manuel
- Radio AM/FM stéréo



 Fiers commanditaires de la Fondation
canadienne pour le cancer du sein.

exigez **recevez**



VOS CONCESSIONNAIRES FORD DU QUÉBEC

www.fordquebec.com



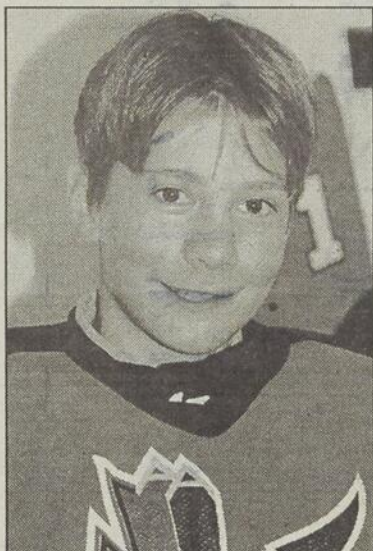
Photo à titre indicatif seulement. *Achat: Transport (700\$) et taxes applicables en sus. **Location: Transport inclus. Aucun dépôt de sécurité requis. Mise de fonds et première mensualité exigées. Immatriculation, assurances et taxes en sus. Sous réserve de l'approbation du crédit. Des frais de 0,08 \$ du kilomètre après 60 000 kilomètres et d'autres conditions s'appliquent. Voyez votre concessionnaire pour obtenir tous les détails.

Alex Fortin signe deux blanchissages pour les pee-wee de Beauce-Amiante

(SB) Le gardien de but Alex Fortin s'est dressé tel un mur devant son but pour permettre aux Élite pee-wee de Beauce-Amiante de remporter deux victoires par blanchissage en fin de semaine dernière.

Le jeune cerbère de Saint-Georges a permis à son équipe de demeurer en tête du classement du circuit. Les pee-wee ont défait Rimouski 6-0 et la Rive-Sud 3-0. Maxime Mathieu et Simon Rodrigue ont compté chacun deux buts alors qu'Alexandre Nadeau et François Champagne amassaient un but et deux aides. Les autres compteurs ont été Patrick Beaudoin, Frédéric Turcotte et Charles Bergeron.

Les atomes ont aussi connu une bonne fin de semaine en l'emportant 4-3 sur la Rive-Sud et en faisant match nul 3-3 contre Sainte-Foy. Maxime Cliche et Michaël Laplante ont compté chacun deux buts, les autres étant l'oeuvre de



Le gardien Alex Fortin a excellé devant le filet des pee-wee.

Les Commandeurs ont été parfaits!

(SB) Les Commandeurs de Lévis ont eu un week-end parfait en disposant tour à tour des Gouverneurs de Sainte-Foy 4-2 et des Estacades du Cap de la Madeleine 4-1.

Dans le premier match présenté vendredi à Lévis, Guillaume Fournier a inscrit deux buts du côté des vainqueurs, les autres étant l'oeuvre de Mathieu Boulet et Nicolas Laplante.

Dimanche, Nicolas Laplante disputait un fort match en amassant deux buts et une aide, ce qui lui a valu la première étoile. Jean-François Cyr et Alexandre Charrest ont aussi compté. Le gardien Yan Morneau protégeait la forteresse des Commandeurs lors de ces deux rencontres.

Marc-André Nadeau, Francis Caron et Kevin Veilleux.

Bantam et midget

Les bantams ont pour leur part perdu 2-1 samedi contre Rimouski pour l'emporter par la même marque dimanche face à la Rive-Sud. Yan Mathieu Girard, Ken Morin et Mathieu Vachon ont compté.

Enfin, les midgets ont perdu 5-3 contre Rimouski pour ensuite disposer de Beaubourg 3-2. Cé-

drick Dupont et Jean-François Pouliot ont marqué deux buts, les autres allant à Patrick Cyr et Tony Lafontaine.

Toutes les équipes de Beauce-Amiante sont à l'oeuvre dans la région aujourd'hui (samedi). Les atomes reçoivent Beaubourg à 12h30 à l'aréna de Saint-Prospère alors que les pee-wee, bantams et midgets accueillent Rimouski dès 11h à l'aréna Simon-Nolet de Lac-Etchemin.

277339-1



BEAUCE-CENTRE

Communiqué

Vaccination gratuite contre la grippe

POUR

- Toutes les personnes de 65 ans et plus.
- Et les personnes souffrant de maladie cardiaque, pulmonaire, diabète, cancer ou autre maladie chronique (téléphoner à Info-Santé 397-5080 ou 774-5080 pour plus d'information).
- (Les personnes de moins de 65 ans qui ne sont pas parmi les clientèles à risque peuvent aussi recevoir le vaccin. Le coût du vaccin est de \$10.)

COMMENT

- Prendre rendez-vous au CLSC: 397-5722

QUAND

Dans une municipalité près de chez vous à l'une ou l'autre des dates suivantes: 1er, 2, 9 et 13 décembre. Vous pouvez aussi recevoir le vaccin à la garde médicale du CLSC à Beauceville. La garde médicale est ouverte 24 heures/24 et 7 jours/7.

TROPHÉE



Qui se méritera le trophée Place Centre-Ville pour le joueur le plus populaire du Garaga?

Nommez ici le joueur de votre choix:

Faites parvenir votre coupon de participation à L'Éclaireur-Progress, 12625, 1^{re} Avenue, St-Georges, G5Y 2E4 ou déposez-le dans la boîte réservée à cet effet à Place Centre-Ville.

1 TIRAGE PAR MOIS (dernier vendredi)

Nom _____
Adresse _____
C.P. _____ Tél. _____

À GAGNER À CHAQUE MOIS

1 PAIRE DE BILLETS
POUR ASSISTER À UN
MATCH DU GARAGA + 50\$ EN BONS D'ACHATS
CHEZ LES MARCHANDS
DE PLACE CENTRE-VILLE

En collaboration avec



LES MERCREDIS ET LES 5 À 7 JAZZÉS

Jazz, blues, en passant par Brel, Clapton...

Vendredi et samedi
la meilleure disco en ville

Bienvenue aux gens
de toutes tendances

VIVEZ UNE OUVERTURE SUR LE MONDE AU

Stare
bar café

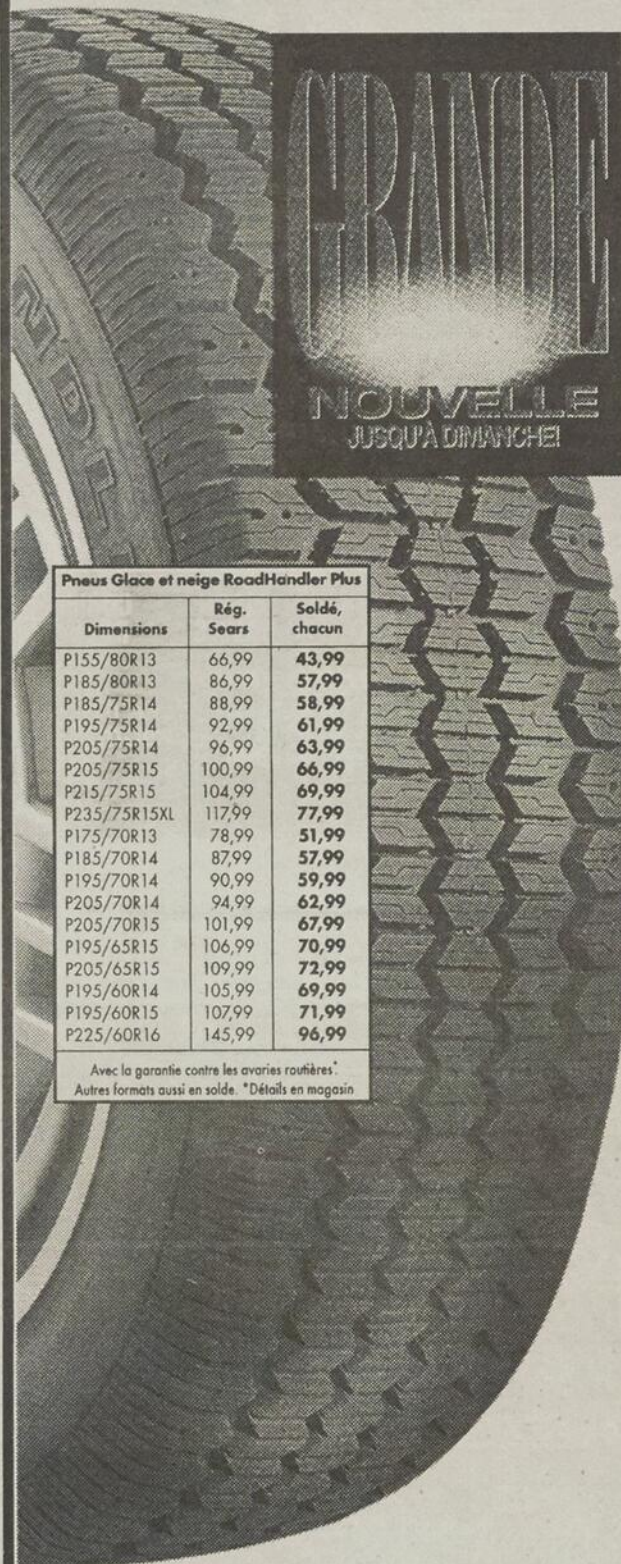
11270, 1^{ère} avenue 5^e étage tél.:227-6131

RÉSERVEZ POUR
LE 31 DÉCEMBRE
MÉGA SOIRÉE
RÉTRO
PLUS DE 800\$ À GAGNER

277182-1

“SEARS!”

©/MD



NOUVELLE
JUSQU'À DIMANCHE!

Pneus Glace et neige RoadHandler Plus

Dimensions	Rég. Sears	Soldé, chacun
P155/80R13	66,99	43,99
P185/80R13	86,99	57,99
P185/75R14	88,99	58,99
P195/75R14	92,99	61,99
P205/75R14	96,99	63,99
P205/75R15	100,99	66,99
P215/75R15	104,99	69,99
P235/75R15XL	117,99	77,99
P175/70R13	78,99	51,99
P185/70R14	87,99	57,99
P195/70R14	90,99	59,99
P205/70R14	94,99	62,99
P205/70R15	101,99	67,99
P195/65R15	106,99	70,99
P205/65R15	109,99	72,99
P195/60R14	105,99	69,99
P195/60R15	107,99	71,99
P225/60R16	145,99	96,99

Avec la garantie contre les avaries routières.
Autres formats aussi en solde. *Détails en magasin.

Rabais
33%

PNEUS GLACE ET NEIGE
ROADHANDLER^{MD} PLUS
EN STOCK

- ★ NOS PLUS BAS PRIX DE L'ANNÉE!
- ★ SERVICE DE CHANGEMENT DE PNEU SUR PLACE 24 HEURES SUR 24*
- ★ SCULPTURE CONÇUE POUR UNE EXCELLENTE ADHÉRENCE L'HIVER
- ★ AVEC LA CARTE SEARS, PAS DE PAIEMENT AVANT AVRIL 2000**
- ★ FAITS POUR SEARS PAR UNIROYAL-GOODRICH

à partir de
41⁹⁹ Ch.

P145/80R12. Rég. Sears 63,99
Série n° 10000.

 Avec la carte Sears, pas de paiement avant avril 2000**

**Pas de paiement avant avril 2000 pour tous les produits et services automobiles de plus de 200 \$, achetés avec la carte Sears, sur approbation de votre crédit. Tous les frais et taxes applicables sont payables au moment de l'achat. À l'exclusion des articles de nos Centres et magasins de liquidation et des achats par catalogue. Offre en vigueur jusqu'au dimanche 2 janvier 2000. Renseignez-vous.

SEARS

NP1212899

Copyright 1999, Sears Canada Inc.

SEARS
CARREFOUR ST-GEORGES
228-6659

Courrez la chance de gagner le montant de votre achat avec tout achat de PNEUS D'HIVER chez Sears. Tirage le 22 décembre 1999

Le Cinéma

Par **ANDRÉ BOUTIN**

Le monde ne suffit pas

Il est sûr que pour le plus grand agent secret du cinéma, le monde ne suffit pas! Pour ce 19^e film de la série James Bond, Pierce Brosnan, démontre qu'il est devenu le meilleur agent 007 depuis Sean Connery.



Après n'avoir pu empêcher le meurtre de Sir Robert King, un magnat du pétrole, et malgré le fait qu'il soit en repos forcé à cause d'une épaule démise, James Bond tente de remettre ensemble les morceaux du casse-tête. Il arrive à la conclusion que le meurtrier ne peut être qu'un certain Renard (Robert Carlyle) qui a déjà kidnappé la fille de Sir Robert King, Élektra (Sophie Marceau). Pour l'agent 007, il est sûr que la prochaine cible de Renard est la belle Élektra qui vient d'hériter de la fortune colossale de son père. Bond prendra la décision de la protéger coûte que coûte.

Mais Renard est un adversaire coriace qui a même dans sa poche la possibilité de créer une catastrophe nucléaire ses projets ne lui

apportent pas satisfaction. Tout un défi pour l'agent britannique qui, comme il en a l'habitude, réussira à s'échapper des situations les plus difficiles. Il sera bien sûr aidé par une jolie complice, l'experte en nucléaire Christmas Jones (Denise Richards).

Comme dans tous les films de James Bond qui se respecte, l'action ne manque pas, les poursuites sont spectaculaires et le célèbre agent britannique réussit toujours à sortir sain et sauf des situations les plus périlleuses! Tant mieux! On est ainsi certain qu'il y aura un 20^e James Bond l'an prochain!



Mod cotton

VÊTEMENTS POUR TOUTE LA FAMILLE



**VENEZ VOIR
NOTRE COLLECTION
PLEIN AIR**

St-Georges de Beauce

8682, boul. Lacroix, Tél.: (418)227-4667

Aussi à: Drummondville, Granby, Greenfield Park, Lévis, Québec, Sherbrooke, Sorel, Trois-Rivières, Victoriaville.

Réduction de **15%**

applicable sur le prix régulier
valable jusqu'au 29 février 2000



Mod cotton

Seulement à la boutique de St-Georges de Beauce

HR

mod

inéma
St-Georges

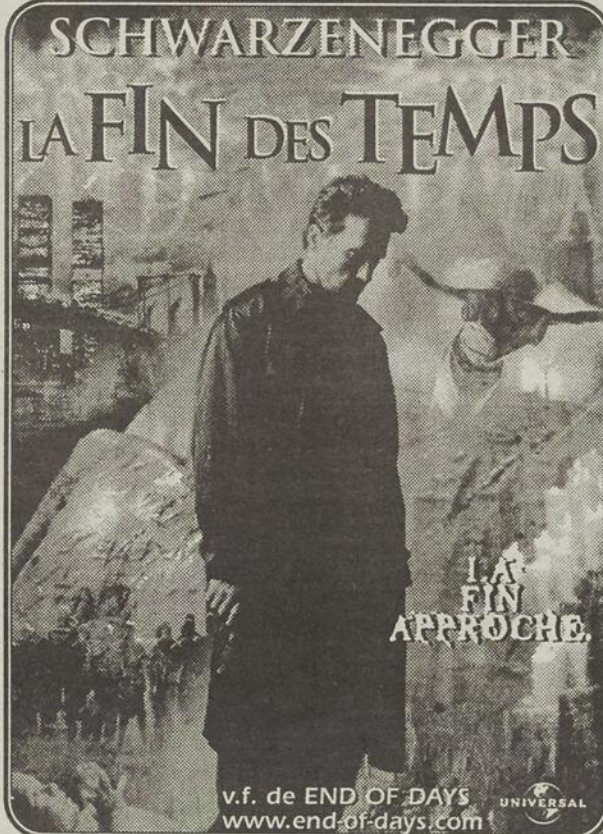
VENDREDI 26 NOV..
AU JEUDI 2 DÉC.

Les JEUDIS-CINÉMA
à 4,00\$
seul jours fériés

Spécial semaine 6,00\$
Ainsi que toute
représentation avant 18h

Infos: 418-228-6000
sans frais:
877-227-6001

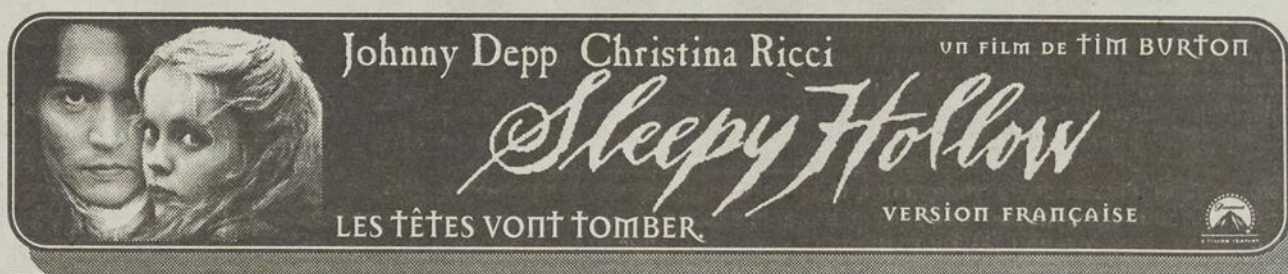
SCHWARZENEGGER
LA FIN DES TEMPS



LA FIN APPROCHE.

v.f. de END OF DAYS
www.end-of-days.com

Johnny Depp Christina Ricci UN FILM DE TIM BURTON
Sleepy Hollow
LES TÊTES VONT TOMBER. VERSION FRANÇAISE



13
ANS +
Tous

TOUS LES SOIRS: 19h00 - 21h20 / JOUR: SAM. & DIM.: 13h30

DENZEL WASHINGTON ANGELINA JOLIE
le DÉSOSSEUR
v.f de «the bone collector»
Dernière Chance!



www.thebonecollector.com

16
ANS +
Violence

TOUS LES SOIRS: 19h00

BEN AFFLECK SALMA HAYEK MATT DAMON JASON LEE JASON MEWES CHRIS ROCK
DØGME
Dernière Chance!



www.dogma-movie.com

13
ANS +
Tous

TOUS LES SOIRS: 21h20 / JOUR: SAM. & DIM.: 13h30

CENTRE
Cinéma **VILLE**
2e niveau, Place Centre-Ville

VENDREDI 26 NOV..
AU JEUDI 2 DÉC.

Les JEUDIS-CINÉMA
à 4,00\$
seul jours fériés

Spécial semaine 6,00\$
Ainsi que toute
représentation avant 18h

Info.: 418-228-6000
sans frais
1-877-227-6001

PIERCE BROSNAN DANS LE RÔLE DE
JAMES BOND 007[™] CRÉE PAR IAN FLEMING
Le Monde Ne Suffit Pas
v.f. de THE WORLD IS NOT ENOUGH 007[™]



13
ANS +
Tous

TOUS LES SOIRS: 18h50 - 21h20 / JOUR: SAM. & DIM.: 13h30

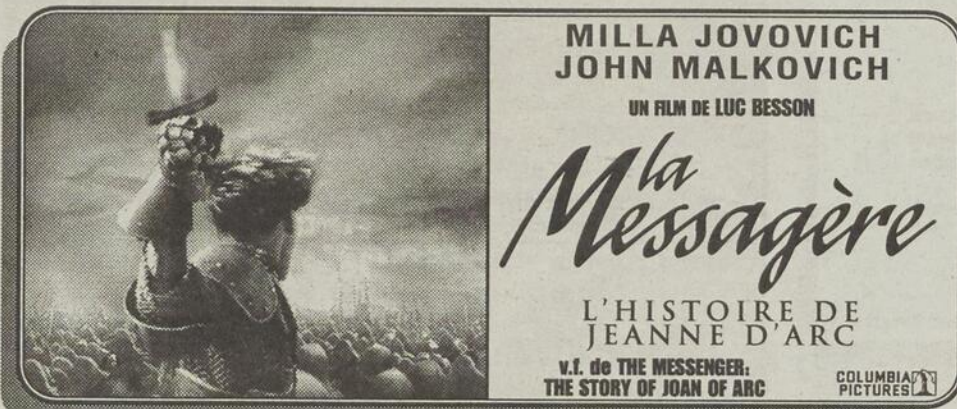
BRUCE WILLIS
LE SIXIÈME SENS
V.F DE "THE SIXTH SENSE"
www.THE SIXTH SENSE.COM



13
ANS +
Tous

TOUS LES SOIRS: 18h50 - 21h20

MILLA JOVOVICH JOHN MALKOVICH
UN FILM DE LUC BESSON
La Messagère
L'HISTOIRE DE JEANNE D'ARC
v.f. de THE MESSENGER: THE STORY OF JOAN OF ARC COLUMBIA PICTURES



16
ANS +
Violence

VEN. & SAM.: 21h00 / JOUR: SAM. & DIM.: 13h15 / DIM. À JEU.: 19h15

№150 SUIVEZ LE COMBAT ULTIME DES POKÉMONS. №151
MEWTWO c. MEW
POKÉMON
Le Premier Film
v.f. de "The First Movie"



G

VEN. & SAM.: 18h50 / JOUR: SAM. & DIM.: 13h30

276999-1

HEBDO RÉGIONAL, 27 NOVEMBRE 1999 - PAGE 17

Petites annonces

3 FAÇONS DE PROCÉDER - Par la poste: C.P. 158, Saint-Georges Est G5Y 2E4
- À nos bureaux: 12625, 1re Av., Saint-Georges - Tél.: 228-8858 - 8h à 17h sans interruption - Fax: 227-3091



SERVICE DES PETITES ANNONCES COUPON DE RÉSERVATION (Écrire en lettres moulées, S.V.P.)

Nom: _____
Adresse: _____

Tél.: _____
TOUTES LES PETITES ANNONCES SONT PAYABLES À
L'AVANCE PAR CHÉQUE, CARTE DE CRÉDIT, ETC.

PRIX D'UNE ANNONCE (20 mots maximum)

ORDINAIRE	
- 1 parution	6.50\$
- 3 parutions	16.00\$
CARACTÈRE GRAS	
- 1 parution	7.50\$
- 3 parutions	18.00\$
20¢ le mot additionnel	

Faire chèque ou mandat-poste à:
HEBDO RÉGIONAL
12625, 1re Av., Saint-Georges G5Y 2E4

INSCRIRE LE TEXTE DE VOTRE ANNONCE ICI (ÉCRIRE EN LETTRES MOULÉES, S.V.P.)

Les petites
annonces
doivent
nous
parvenir
avant
mercredi
16h30

*Si une erreur se glisse lors de la parution de votre annonce,
s.v.p. nous en aviser dans les 48 heures qui suivent au...

418-228-8858

AUTOS À VENDRE

ATTENTION Vous cherchez des pièces usagées d'auto et Pick-up. Nous avons une bonne inventaire tel que: moteur, transmission, différentiel, radiateur, portes, capot, aile, pièces de conduite, pneus 12-13-14-15-16+ ainsi que roues. Le tout à prix avantageux. 227-3345.

CAMION S180

1995 moteur Cumming B5.9 230hp, 260,000km avec ou sans boîte de 24' essieu 8F23R23 6-vit. diésel, parfaite cond. 582-3230.

DAKOTA-1996 King-cab, 4x4-autom., 68,000-milles, carr. exc cond a/c, faut voir; Ranger-XLT-1998-4x4 king-cab, 24,000km, autom., roue de Cie 265-75-16, a/c; Toyota-Sienna-LE-1999, 7-pass., 2-tons, 6200km, état neuf, 2-fonds boîte Ford-Dakota plastique 100\$-150\$. 228-3157.

FESTIVA 1992, manuel, 2100\$; Shadow-1992, 71,000km, peinture neuve, 3200\$; Cirrus-1996-LX, V6, 40,000km, 11,600\$; Trans-Arm 1985, toit en T, 1850\$; Buick-Park-Avenue 1989, 2500\$; Sunbird-1989 750\$; New-Yorker 1989, moteur défectueux 550\$; Cavalier-1991, 4-p., autom., 119,000km, 3200\$; Sprint-1990, 139,000km, manuel, 1100\$; GMC-1986, 2300\$; Dodge-Caravan 1985, manuel, 750\$. 685-3757.

NISSAN QUEST 1994 GXE 177,000km, A-1, 8900\$ négo. Inf.: 418-459-6921.

PICK-UP Ford F150 4x4, 1989, moteur 4.9-litres, transm. man., 121,000km, 4200\$. Inf.: 774-4049.

PONTIAC 6000 1986 gris pour les pièces. Inf.: 774-2397.

ENTR. LOUIS ROY INC.

408, rang des Érables, Saint-Joseph, 418-397-6433
TOUS NOS VÉHICULES SONT GARANTIS!
FINANCEMENT SUR PLACE

- 99-JETTA GLS, a.c. c.c., v.e 4000 km
- 99-LUMINA, 4 p a.c. c.c., v.e., 4600 km
- 99-WINDSTAR LX, 3.8, a/c, c.c., v.e., 17,000 km
- 99-CAVALIER, 4 p., a/c, c.c., v.e., man., 7500 km
- 99-GRAND AM, a.c. aut. 9020 km
- 99-CIVIC EX, 4 p., man., a.c. c.c., 10,400 km
- 99-GOLF GTI, cuir, toit, équipé, manuel, 4000 km
- 98-SUZUKI ESTEEM, 4 p 4 cyl. man.
- 98-FORD F-150 XL, man., air, 4.2 L
- 98-TAURUS SE, a.c., c.c., v.e., m.e., s.e., 16,000 km
- 98-TOYOTA RAV 4, a.c., c.c., v.e., aut., 30 100 km
- 98-SUNFIRE, 2 p., man., a/c, c.c., cd, 11,000 km
- 98-CIVIC DX, man., a/c, 32,200 km
- 98-CIVIC SI, toit, a/c, c/c, v.e., 26,107 km
- 98-GÉO MÉTRO, 2 p., manuel, 3 cyl., 37 000 km
- 97-TOYOTA RAV 4, 22,400 km, a.c., c.c., v.e.
- 97-QUEST, 47,700 km, a.c., c.c., v.e.
- 97-SUNFIRE GT, 34,400 km, aut., a.c., c.c., toit
- 97-FIREFLY, aut., 2 p., 4 cyl., 13,000 km
- 96-PASSAT TDI, man. a.c., c.c., v.e., 58 000 km
- 96-VILLAGER GS, a.c., c.c., v.e., m.e., 42,000 km

MOTOS / VTT

MOTONEIGE USAGÉE XL 600 1999, XR 600 2K 2000, ZL 600 EFI 1999, 600 Touring 1999, Pantera 800 1999, ZR 700 1999, ZRT 800 1999, Yamaha SRX 400 1999, Polaris XLT 600 SPÉ 1997 et plusieurs autres. Artic Cat Benoit Lambert auto Inc. 2641 Kennedy St-Henri Lévis 418-882-0445.

SPÉCIAL VTT Artic Cat 300, 4x4 2000 5995\$ financement sur place, Dépositaire Artic Cat, Benoit Lambert auto Inc. 2641 Kennedy, St-Henri Lévis 418-882-0445.

LOCAUX D'ENTREPOSAGE À LOUER



0.30¢ le pied carré,
Situé à Saint-Joseph.
Inf.: 418-397-6134

Carrières ET professions

277269-1

IMAGE & MARK stratégie marketing

Leader dans le domaine de la stratégie marketing et des communications dans Chaudière-Appalaches, notre entreprise, située à St-Georges, cherche à combler le poste suivant :

Adjoint(e) communication-marketing

Mandat général :

- Assister les chargés de projet marketing dans leurs tâches quotidiennes
- Rédiger les offres de service et les rapports finaux
- Faire le révision française des outils de communication et de marketing

Exigences :

- Formation en secrétariat
- Expérience minimum : 2 ans.
- Excellent français
- Excellente capacité de rédaction
- Sens de l'organisation et autonomie
- La connaissance du domaine serait un atout

Rémunération :

Rémunération concurrentielle en fonction des compétences des candidats.

Ce poste est offert également aux femmes et aux hommes.

Si les défis vous stimulent et que vous êtes un travailleur acharné, vous êtes prié de nous faire parvenir votre curriculum vitae avant le 3 décembre 1999.

Seules les personnes dont la candidature aura été retenue seront contactées.

Coordonnées

477, 90^e Rue, Place 90
Bureau 222, Saint-Georges
(Québec) G5Y 3L1

Courriel :
idemark@imagedemark.com

Fax : (418) 228-7281

277342-1

IMAGE & MARK stratégie marketing

Leader dans le domaine de la stratégie marketing et des communications dans Chaudière-Appalaches, notre entreprise, située à St-Georges, cherche à combler le poste suivant :

Infographiste sénior

Mandat général :

- Concevoir et réaliser divers outils de communication
- Effectuer le suivi auprès des différents intervenants.

Exigences :

- Formation en infographie, en plus d'une expérience d'au moins 3 ans.
- Très bonne connaissance de l'environnement Macintosh et des logiciels QuarkXPress et Illustrator
- Excellente connaissance du logiciel Photoshop.

Rémunération :

Rémunération concurrentielle en fonction des compétences des candidats.

Ce poste est offert également aux femmes et aux hommes.

Si les défis vous stimulent et que vous êtes un travailleur acharné, vous êtes prié de nous faire parvenir votre curriculum vitae avant le 3 décembre 1999.

Seules les personnes dont la candidature aura été retenue seront contactées.

Coordonnées

477, 90^e Rue, Place 90
Bureau 222, Saint-Georges
(Québec) G5Y 3L1

Courriel :
idemark@imagedemark.com

Fax : (418) 228-7281

MACHINERIE

CHAÎNES

pour camions, tracteurs, débussqueuses, VTT, lifts etc. Tous modèles, chaîne au pied, accessoires, crochets etc...Beauce Chaîne Québec 418-774-3663.

VENTE/ACHAT tours à fer, Milling-Shears-Punch Press et autres machines-outils neuves/usagées, plus de 300 machines en inventaire à Lévis, Garant Machinerie. 418-837-5832.(JNO)



Clermond Hamel Ltée est une entreprise spécialisée dans le sciage et la transformation du bois. Chef de file dans l'industrie du bois, Clermond Hamel Ltée compte une soixantaine d'employés à son actif et des équipements à la fine pointe de la technologie.

MÉCANICIEN

FONCTIONS :

- Assurer le bon fonctionnement des équipements;
- Mettre en place un programme d'entretien préventif;
- Effectuer avec l'aide du personnel en place les réparations nécessaires.

EXIGENCES :

- Diplôme de mécanique industriel ou l'équivalent;
- Être familier avec les programmes d'entretien préventif;
- Habiletés de communication;
- Une attitude positive dans les défis à relever;
- Capacité à travailler en équipe;
- Expérience en pneumatique, en électricité, en soudure et en hydraulique.

AVANTAGES :

- Poste à temps plein;
- Salaire et avantages marginaux concurrentiels.

Pour faire partie d'une équipe dynamique, faites parvenir votre curriculum vitæ avant le 10 décembre 1999
par fax au (418) 484-5659
ou par la poste à

CLERMOND HAMEL LTÉE
a/s Carmin Hamel - Dossier 1012-99
25, Rang 7 Sud
Saint-Ephrem, Beauce
(Québec) G0M 1R0

277341

PAVAGE SARTIGAN LTÉE

CHEF MÉCANICIEN(NE) DE MACHINERIE LOURDE

Nous sommes actuellement à la recherche d'un candidat(te) pour combler un poste au sein de notre entreprise.

QUALIFICATIONS :

- Diplôme de formation professionnelle (l'expérience peut compenser l'absence d'un diplôme);
- Bonne connaissance de la soudure, des circuits hydrauliques, pneumatiques et électriques;
- Être polyvalent, autonome, débrouillard et disponible;
- Avoir un bon esprit d'équipe.

FONCTION :

- Superviser le personnel de l'atelier mécanique;
- Négocier les prix d'achat de pièces, pneus et autres fournitures;
- Assurer le suivi de différents dossiers des camions et de la machinerie lourde;
- Participer aux différents travaux d'entretien mécanique.

Les personnes intéressées à ce poste doivent faire parvenir leur curriculum vitæ avant le 10 décembre 1999 à l'adresse suivante :

PAVAGE SARTIGAN LTÉE
17855, 1^{re} Avenue
Saint-Georges, (Québec)
G5Y 5B8

Seules les personnes dont la candidature aura été retenue seront contactées.

277349-1

COMMERCE

OCCASION EXCEPTIONNELLE

Epicerie de village à vendre dans la région. Bien équipée et offrant une gamme complète de produits, grand potentiel de développement. Directement du propriétaire. 418-427-4377.

DIVERS À VENDRE

A BAS PRIX Matériaux imparfaits...prix parfaits! Panneau gaufré 7/16" 10.49\$; MDF 4x8 et 5x8 4.99\$; épinette 1x3 8' 0.48; 2x3 8' 0.55; 2x6 8' et 10' 1.99\$; 12' 3.69\$; contreplaqué 3/8 11.69\$; 5/8 19.49\$; bardeaux 25 ans Cascade 6.99\$; plancher flottant 1.29\$ pi; parqueterie pré-vernée, 1.15\$ pi; bois franc chêne pré-verné 2.79\$ pi; céramique mur et plancher 0.68 pi.; quartz 1.05\$ pi. En vigueur de 29 novembre au 3 décembre 1999. Matériaux A Bas Prix 418-836-3636.

ACCORDEON-PIANO comme neuf, 5 registres, 48 basses avec étui, à voir faites votre offre. Inf. soir 595-2276.

ANIMAUX

ANIMALERIE J.A. LAUZON Avons plus. Petits chiots pure ou croisés dans la petite et grande race à partir de 50\$ et +. 819-583-6161, 583-4027.

CHATTERIE DOUCHA beaux petits chats, mâle, femelle, nés mi-octobre, Himalayen, Seal-Point, Blue-Point, No-Point argenté, tous enregistrés, vaccinés, vermifugés. 418-427-5075.

CHEVAUX équipements, consignation accepté. A vendre dimanche le 5 décembre à 11h00. Tardif Ranch Robersonville 418-338-0405.

TERRAINS À VENDRE

0.35 CENTS PL.CA

prêt à construire, financement poss., St-Joseph, la campagne en ville, quelques minutes de l'autoroute. Inf. 227-6651.

ERABLIÈRE À VENDRE 9200-entailles poss. 10,500-entailles, 250-acres de terrain privé, en Beauce, installation sur tubulure avec séparateur installé depuis 4-ans, plantation d'épinettes et pins rouge 28-ans, balance en bois naturel. Gaby Jour 226-0996, soir 819-548-5898.

FERAIT COUPE de bois et achat de coupe. Pour informations demandez Alain 418-657-1273.

MAISON À LOUER

À LOUER logement ou maison à Tring Junction, 4-1/2 ou maison 2 étages 7-1/2. Inf.: 426-3038, 397-6793.

Carrières ET professions



En expansion constante, l'entreprise est spécialisée dans la conception et la fabrication de machinerie pour l'industrie de seconde transformation du bois. Nous sommes à la recherche de candidat(e)s pour combler les postes suivants à notre usine localisée dans le parc industriel de Ville St-Georges.

5 MACHINISTES

- Exigences;
- DEP en technique d'usinage
 - 3 ans d'expériences
 - posséder des aptitudes en mécanique
 - capable de lire des plans mécanique

5 SOUDEURS-MONTEURS

- Exigences:
- DEP en soudure
 - 3 ans d'expérience
 - Qualification BCS (CWB) un atout

Les membres de notre équipe doivent avoir le goût et le sens du changement et démontrer du dynamisme et de la disponibilité. Nous offrons un salaire et une gamme d'avantages sociaux concurrentiels.

Si vous êtes intéressé(e) à vous joindre à notre équipe, faites-nous parvenir votre C.V. à:

OSI Machinerie Inc. 2510, 98ième Rue, Ville St-Georges G6A 1E4
ou par courriel à: osi@osimachine.qc.ca

277110-1

Québec

Ministère des
Transports

Soirée d'information

Prolongement de l'autoroute 73 entre Saint-Joseph-de-Beauce et Beauceville

Le ministère des Transports du Québec a terminé l'étude d'impact environnemental du prolongement de l'autoroute 73 entre Saint-Joseph-de-Beauce et Beauceville. À cet égard, le Ministère vous convie à une soirée d'information afin de vous présenter les améliorations apportées au tracé initial et de vous faire part des principaux impacts du projet étudié.

La rencontre aura lieu :

le mardi 7 décembre 1999 à 20 heures,
Auditorium Éloi-Girard,
Polyvalente Saint-François,
208, avenue Lambert,
Beauceville-Ouest.

Formation axée sur l'emploi

Perfectionnement en informatique et bureautique en anglais

Programme à temps complet

Cette formation permettra aux candidats d'acquérir les connaissances relatives aux nouvelles technologies informatiques et améliorer leurs compétences en anglais des affaires.

Contenu : Langue seconde intermédiaire
Anglais oral dans un contexte d'affaires
Rédaction d'affaires en langue anglaise
Français écrit
Windows 95, Word 97, Excel 97, Access 97
Powerpoint 97, Internet
Aide à la recherche d'emploi
Préparation du stage en milieu de travail
Stage en milieu de travail

Date : 10 janvier au 30 juin 2000

Durée : 25 semaines

Lieu : Cégep Beauce-Appalaches

Conditions d'admission :

Être admissible à l'assurance-emploi ou avoir bénéficié de telles prestations au cours des 3 ou 5 dernières années ou être prestataire de la sécurité du revenu ou être sans revenu ou soutien financier.

Diplôme d'études secondaires (DES).

Une formation en secrétariat et/ou une expérience de travail pertinente.

Une bonne connaissance du français écrit.

Une connaissance de l'anglais intermédiaire

Un test de classement servira à déterminer le niveau d'anglais du participant.

Coût : Ce programme est financé par Emploi-Québec et n'occasionne aucuns frais pour les participants.

Pour information et inscription :

Francine Mercier, 418-228-8896 poste 216



EMPLOI-QUÉBEC
CHAUDIÈRE-APPALACHES

Collaboration



CEGEP
BEAUCHE-APPALACHES

ATTENTION

Futurs entrepreneurs
en construction!
Le programme
«Lancement d'une
entreprise» remplace le
volet ADMINISTRATION
de la Régie du bâtiment

Formation en Lancement d'une entreprise

Attestation de spécialisation professionnelle (ASP)



Le programme «Lancement d'une entreprise» s'est avéré un outil essentiel qui m'a amené à réfléchir à tout ce que ça implique que de se lancer en affaires.
Hélène Aubé • Tél.: 228-4844



GARAGE Marco Morin
propriétaire
AUTOTECH MORIN
• MÉCANIQUE GÉNÉRALE
• FREINS / SUSPENSION / INJECTION
• PNEUS / ÉQUIPEMENT
4475, 25e Rue Est, Saint-Georges, Québec (Québec) G5Y 5S5
Tél. et fax : (418) 227-4066

Le programme «Lancement d'une entreprise» est le point de départ pour ceux et celles qui désirent partir «LEUR» entreprise. La qualité du cours est excellente.



Le programme «Lancement d'une entreprise» m'a permis d'acquérir toutes les connaissances pour passer du «rêve» à la «réalité»



POM POM TOITURE
ENTREPRENEUR SPÉCIALISÉ DE TOITURES EN PENTE
FRANÇOIS POMERLEAU, président
SPÉCIALITÉ: BARDEAU D'ASPHALTE
Tél.: (418) 227-5451

Grâce à la compétence des enseignants du programme «Lancement d'une entreprise», j'ai pu démarrer mon entreprise dans le domaine de la construction.



Devenez votre propre patron en apprenant à définir votre projet:
faire votre étude de marché, élaborer votre plan d'affaires
et négocier votre financement.



Commission scolaire de la
BEAUCHE-ETCHEMIN

Pour information ou inscription: Madame Francine Mercier (418) 228-8896, poste 216

Horaires du 24 janvier au 26 avril 2000 • Les lundis et mercredis de 18h30 à 22h30

277268-1

277267-1

Petites annonces

À VENDRE

Entreprise de plomberie et chauffage, établie depuis 25 ans. Bonne clientèle, bien située. 204, route 204, Ste-Justine. Possibilité de vente bâtisse et terrain seulement.

Tél. et Fax :
383-3345

Demandez Gilles ou Ginette

276998-1

ACHÈTERAIS

ACHÈTE vieilles chaudières d'eau d'érable en tôle ou galvanisée ou de couleur (pas d'aluminium), je paie 0.40 cents/chaudière. 227-3922.

ON DEMANDE

ACHÈTERAIS terres à bois toutes grandeurs, paierais bon prix, après déplacement, usage personnel, secteur Beauce. Jean 386-3870, 387-3670 soir.

GAGNEZ 200\$-300\$-500\$ ou plus par semaine en assemblant différents produits à la maison pour plus d'info. Envoyer une enveloppe pré-adressée à O.P.T.D. 6-2400 Dundas St.West, suite 541, réf. 325 Mississauga, Ont. L5K 2R8.

RECHERCHONS

gens sérieux. Doit posséder bonne attitude de communication, aime relever des défis, ambitieux et esprit d'entrepreneur. Doit posséder DEC, une formation en finance serait un atout, salaire illimité en fonction de vos efforts (gérer votre propre temps) Fournir C.V. au C.P. 39045, 2750 Chemin Ste-Foy, Ste-Foy, Québec G1V 4W8 avant le 20 décembre 1999.



EMPLOI-QUÉBEC

SECRÉTAIRE/COMPTABLE est demandé(e) chez Meuble Solbois Inc. à St-Benoît. La personne doit posséder un D.E.C. en administration, bonne connaissance de la langue anglaise, connaître Fortune 1000 et avoir de l'expérience dans le domaine. Poste à temps plein pour remplacement de congé de maternité. Salaire est à discuter.

2481628 se présenter avec C.V.
24, rue Industrielle, St-Benoît, Qué.

CUISINIER(ÈRE) est demandé(e) au Georgesville à St-Georges. La personne doit posséder une formation professionnelle en cuisine. Avoir des aptitudes pour le travail d'équipe et avoir un minimum d'un an d'expérience dans le domaine. Poste perm. à temps plein ou temps partiel. Salaire est selon la convention collective.

2482823 Poster C.V.
300, 118^e Rue Est
St-Georges, Qué. G5Y 3E3

GÉRANT(E) est demandé(e) pour un employeur de St-Georges. La personne doit posséder son diplôme d'étude secondaire. Avoir des connaissances en administration ou expérience pertinente dans le domaine alimentaire ou gestion du personnel. Doit avoir une bonne condition physique, faire la manutention, sollicitation de clients et planification de travail. Poste perm. temps plein. Salaire est de \$26,000 à \$30,000 par année.

2482794 Poster ou faxer C.V. 418-228-5554
Emploi Québec
11500, 1^{re} avenue St-Georges, Qué.
G5Y 2C3

COUTURIER(ÈRE) est demandé(e) chez nettoyeur Moderne Inc. à Lac Etchemin. De l'expérience est requise. Emploi consiste à faire la réparation générale pour la clientèle. Poste perm. temps plein de 30 à 40 heures semaine. Salaire est selon expérience.

2483453 Irène ou Yves Baillargeon 418-625-3821

MÉCANICIEN(IENNE) INDUSTRIELLE est demandé(e) chez PA Lessard Inc. à St-Georges. Doit posséder un cours en mécanique industriel ou expérience pertinente. Avoir des connaissances en soudure, mécanique, pneumatique et électrique. Un minimum de 3 ans d'expérience et ne pas avoir peur des hauteurs. Poste perm. temps plein de jour. Salaire est de \$13,95 ou plus selon expérience.

2481823 Bernard Lessard 418-228-8981

Pour plus de renseignements concernant ces offres ou d'autres informations sur le marché du travail, veuillez communiquer avec le **CENTRE LOCAL D'EMPLOI** au numéro 418-228-9711 Fax: 418-228-5554 ou vous rendre à notre bureau situé au 11500, 1^{re} Avenue Est, Ville Saint-Georges.

Québec

RENCONTRE

AGENCE RENCONTRE Inscription gratuite jusqu'au 5-décembre-1999 après 20\$ pour 1-an. Envoyez vos goûts et coordonnées avec chaque inscription vous recevrez gratuitement notre liste de noms, n'oubliez pas d'écrire votre adresse complète. Agence Rencontre L'Espérance, C.P.14 Lac-Mégantic, G6B-2S5

ATTENTION

AGENCE DE RENCONTRE Reve d'Amour Plus 3835-24e avenue St-Prospère GOM IYO. Avons album pour tendance avec nom/adresse/tél. 15\$. 418-594-5180. FAX:594-5659, paget 225-8406.

COUTURIÈRE offre ses services: confection, réparation, dessin de patron. Inf. Isabelle Delisle 387-5006.

RÉGIME

PERDEZ JUSQU'À **30 LB** AU PRIX DE BASE DE **30\$** POUR **30 JRS** MAGIQUE - 418-882-6839

L'ASTRE DE LUMIÈRE

consultation téléphonique en direct. Voyance, tarot, numérologie, interprétation des rêves, 4.50\$/min. Inf.: 1-900-451-3444.

PERDEZ JUSQU'À 30 LBS

en 30 jours, résultat saisissant, regain d'énergie. Nutri Beauté 1-801-350-8843.

Carrières ET professions

MEKANİKA INC

MÉKANİKA, une entreprise en continuelle expansion oeuvrant dans la conception et la fabrication de machinerie depuis 35 ans désire combler les postes suivants:

DESSINATEUR-CONCEPTEUR (1 poste)

- Relevant du concepteur en chef, vous aurez pour tâche de concevoir et de dessiner différentes composantes mécanique et ligne de production
- Bonne connaissance d'Autocad 14
- Diplôme en CAO ou technique génie mécanique
- Expérience minimum de 2 ans en conception mécanique

RESPONSABLE DÉPARTEMENT MACHINAGE

GNC (1 poste)

- Vous aurez pour tâche de préparer les cotations des pièces à machiner, voir à leur programmation et au bon déroulement des opérations.
- Avoir une grande connaissance du machinage et de la programmation (Connaissance du logiciel de programmation Feature Cam serait un atout).
- Sens des responsabilités et autonomie

MACHINISTE CNC (1 poste)

- Travail sur aléseuse horizontale CNC (TOSHIBA BTD 13R-22)
- Doit posséder un minimum de 3 ans d'expérience sur aléseuse de grande dimension ou autre machine du même type.

SOUDEURS-MONTEURS (5 postes)

- Toute expérience en fabrication de machinerie sera sérieusement considérée
- Autonome et débrouillard

CONDITIONS DE TRAVAIL

- Temps plein permanent
- Rémunération en fonction de la qualification et de l'expérience, plus avantage sociaux.

Si vous répondez aux critères de l'un de ces postes, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à:

MÉKANİKA

1843, Kennedy Nord, Ste-Marie Bce C.P. 850 G6E 3C1
Tél.: 387-5664 / Fax: 387-2405

277395-1



LAINAGES VICTOR LTÉE

URGENT BESOIN

D'OPÉRATEURS D'USINE

Située à St-Victor, Lainages Victor Ltée est un important chef de file en Amérique du Nord dans la fabrication de produits de textile. Notre compagnie certifiée ISO 9001 et établie dans la région depuis plus de 50 ans a présentement un urgent besoin d'opérateurs d'usine dans les postes suivants:

- CARDEURS
- FILEURS

Exigences :

- > Avoir complété un secondaire III;
- > Être disponible de nuit et de fin de semaine;
- > Posséder une excellente endurance physique;
- > Démontrer un grand sens des responsabilités;
- > Apprécier le travail d'équipe et faire preuve de dynamisme.

Si vous êtes intéressé(e) à vous joindre à notre équipe, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae **avant le 30 novembre 1999** à l'adresse suivante:

LAINAGES VICTOR LTÉE
Service des ressources humaines
C.P. 400
250, rue de la Station
St-Victor, Qc, G0M 2B0
(Dossier #503)
Ou par télécopieur au (418) 588-6690

P.S. Seules les candidatures retenues seront contactées.
Nous respectons l'équité en matière d'emploi.

277138-1



Groupe Composites inc.

Beauce Composites, division de A.D.S. Groupe Composites, est une entreprise manufacturière spécialisée dans la fabrication de pièces en matériaux composites destinée aux secteurs du transport et des véhicules récréatifs.

JOURNALIERS (ÈRES) DEMANDÉ(E)S (Ste-Clotilde)

- > Travail en usine.
- > Possibilité de travailler de jour, soir ou de nuit.
- > Aucune expérience requise.
- > Formation donnée en usine.

Veuillez retourner cette annonce (en inscrivant vos coordonnées) à l'adresse suivante:

A.D.S. Groupe Composites inc.
1036 rue Principale
Sainte-Clotilde, (Beauce)
G0N 1C0

NOM

Adresse complète

Téléphone: (.....).....

N.B. Notre département des ressources humaines vous contactera dans les plus brefs délais.
Joindre votre curriculum vitae si disponible.

Nous respectons l'équité en matière d'emploi.

277366-1

Carrières ET professions

Transport L.F.L. C.N.

Entreprise dynamique et bien implantée dans le domaine du transport agro-alimentaire au Québec, recherche pour ses différentes succursales :

**CONDUCTEURS(TRICES) LONGUE DISTANCE
CANADA ET ÉTATS-UNIS
AVEC OU SANS EXPÉRIENCE : FORMATION DISPONIBLE**

Les candidats doivent détenir un permis de conduire de classe 1, présenter un dossier de conduite exemplaire, avec des données récentes.

Nous offrons un salaire compétitif et les avantages sociaux usuels. Téléphonnez-nous ou faites parvenir votre curriculum vitae au :

Service des ressources humaines
431, chemin de l'Écore
Vallée-Jonction (Québec) G0S 3J0
Télécopieur : (418) 253-5117 • Téléphone (800) 463-8881

277398-1

René.

Chef de file en Amérique du Nord dans la fabrication de matériaux composites par moulage pour les camions de classe 8, Le Groupe René Matériaux Composites Inc. est à la recherche de candidats pour combler les postes de :

Opérateur de chariot élévateur

Cette fonction consiste à faire l'approvisionnement de matières premières à l'intérieur et à l'extérieur de l'usine. Le candidat aura la responsabilité d'entretenir la cour à l'expédition lors des périodes hivernales. De plus, à l'occasion, il devra venir supporter l'équipe de production. Il œuvrera de soir et sur une base permanente du lundi au jeudi et devra être disponible le vendredi.

Les candidats doivent détenir un certificat de formation en cariste et un certificat de formation sur le transport des matières dangereuses ou une expérience pertinente. Les candidats doivent être vigilants et en bonne condition physique. Ils doivent aussi avoir une capacité à coordonner l'approvisionnement de matières premières aux différents départements.

Opérateur de presse

Cette fonction consiste à faire l'application de la cire et d'un *gel coat* au fusil et placer une préforme à l'intérieur d'un moule. De plus, il devra respecter les instructions de travail, opérer le presse et inspecter les pièces. Il œuvrera de soir et sur une base permanente du lundi au jeudi.

Les candidats doivent avoir de la facilité à s'exprimer et aimer travailler en équipe. De plus, ils doivent avoir l'habileté à raisonner et être persévérant dans la recherche de solution.

Opérateur de robot de découpe

Cette fonction consiste à faire la programmation de nouvelles pièces à découper, à apporter des modifications aux programmes existants, à effectuer les changements de gabarits de découpe et être responsable du fonctionnement du robot. Il œuvrera de soir et sur une base permanente du lundi au jeudi.

Les candidats doivent avoir de la facilité à s'exprimer et aimer travailler en équipe. De plus, ils doivent avoir une connaissance de base en programmation code G et des connaissances avec des instruments de mesure. De plus, il doivent avoir l'habileté à raisonner et être persévérant dans la recherche de solution.

Si vous souhaitez évoluer dans un milieu stimulant et pensez respecter les exigences, faites parvenir votre curriculum vitae avant le 01 décembre 1999 à l'adresse suivante :

Le Groupe René Matériaux Composites Inc.
55, route 271 Sud
Saint-Éphrem, Qc, G0M 1R0
Directeur adjoint des ressources humaines

Nous adhérons à un programme d'équité en matière d'emploi.

277362-1

L'Agenda des Spécialistes

CLINIQUE, SANTÉ, NATUROPATHIE

- Réflexologie: 2 trait. au prix d'un / client
- Spécialité: grossesse / accouchement / gynéco. / digitopuncture / homéopathie

Tél.: 418-397-4566

DORIS GAGNÉ, N.D. dec. infirmière
(04-12-99)

04 sem. 40\$
13 sem. 120\$
26 sem. 225\$
52 sem. 385\$

418-228-8858

Soyez prêt pour les Fêtes

GMC SAFARIE SLE



44 000 km, tout équipé, ensemble remorquage complet

DODGE CARAVAN 99



vert, 8 passagers, 4 portes, équipé au complet

PONTIAC TRANSPORT 98



gris vert métallique, 8 passagers, bas millage, gar. 23 décembre 2000

DODGE CARAVAN 98



blanc, 8 passagers, A/C, vitres teintées, seulement 25 000 km

PONTIAC TRANSPORT 96



vert forêt, 7 baquets, équipé complet, 67 000 km

PONTIAC GRAND PRIX GTP 99



noir, 4 portes, équipé complet, cuir, moteur 3800, seulement 19 000 km

OLDSMOBILE DELTA 94



75 000 km, équipement complet

BUICK CENTURY 98



beige, 39 000 km, prêt pour l'hiver, tout équipé, démarreur distance

DIVISION

VOITURES
D'OCCASION

MORIN



Venez profiter de nos spéciaux de décembre sur tous nos modèles

MORIN

228-8801
VOISIN DU CARREFOUR



BCH UNIQUE INC., compagnie en pleine expansion, localisé dans la municipalité de Saint-Martin et spécialisée dans la fabrication d'articles en acrylique, désire combler le poste suivant:

Chargé(e) de Compte

Sous la responsabilité du coordonnateur des ventes, le candidat retenu devra :

- Répondre aux appels téléphoniques des clients;
- Conseiller la clientèle;
- Mettre les commandes en production et en assurer le suivi;
- Faire des soumissions;
- Voir au service après vente et à la satisfaction des clients.

EXIGENCES:

- Posséder un DEC ou un BAC en Administration (ou une discipline connexe);
- Avoir une maîtrise parfaite de l'anglais;
- Posséder une forte personnalité;
- Connaissances générales en informatique;
- Être capable de travailler rapidement et efficacement dans un environnement sous pression.

CONDITIONS SALARIALES:

- Nous offrons une rémunération concurrentielle. Toute expérience pertinente sera considérée.

Les candidats intéressés doivent faire parvenir leur curriculum vitae avant le vendredi 3 décembre 1999 en mentionnant le titre du poste, à l'adresse suivante.

BCH UNIQUE INC.
Service des ressources humaines
38, avenue du Pont
Saint-Martin, Beauce, Qc
G0M 1B0
Fax : (418) 382-5512
E-Mail : rh@bchunique.com

Toutes les demandes seront traitées de façon confidentielles. Seuls les candidats retenus seront contactés. Nous respectons l'équité en matière d'emplois.



Services Financiers

Avco

"Une attention toute spéciale"

Pour obtenir un service rapide sur prêt personnel et prêt hypothécaire, contactez-nous!!!

418-387-7565
1-800-463-1022

OFFRE D'EMPLOI

COMMIS AUX PIÈCES

- Bien organisé
- Expérience minimum de 5 ans dans les pièces d'auto
- Secondaire 5
- Bénéfices importants
- Connaissance en informatique serait un atout

Seules les personnes sélectionnées seront rappelées.



15320, boulevard Lacroix, Ville de Saint-Georges
Tél.: (418) 228-6671 - Site Web: www.quebecweb.com/lessard

Contactez **JEAN-YVES VAILLANCOURT**
418-228-6671

La vente, vous l'avez dans le sang...

Dans le monde agité de la vente, ce n'est pas nécessairement l'expérience qui fait les bons vendeurs! Plus souvent qu'autrement, la façon de se présenter, le pouvoir de conviction et un travail acharné seront les éléments clé qui permettront d'acquérir un nouveau client.

Depuis 1919, notre entreprise, NCH Canada Inc., œuvre dans la fabrication de produits pétrochimiques et de lubrifiants spécialisés. Notre équipe de représentants triés sur le volet en assure la distribution sur les marchés industriels, municipaux, commerciaux et institutionnels.

Nous sommes présentement à la recherche de personnes talentueuses demeurant dans la région. Dès la première année, vos revenus oscilleront entre 40 000 \$ et 60 000 \$. En outre, en raison de notre excellent taux de croissance annuel, vous n'aurez pas à espérer bien longtemps les occasions d'avancement.

Bien qu'une certaine expérience de la vente soit souhaitable, nous sommes davantage intéressés par les personnes qui font preuve d'un talent naturel dans le domaine. Ainsi, si votre candidature est retenue, nous n'épargnerons ni le temps, ni l'argent, ni les efforts nécessaires pour vous offrir une formation qui vous mènera droit au succès.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae à l'attention de **Monsieur Fern Laniel, NCH Canada Inc.**, au 1320, boulevard Graham, bureau 130, Mont-Royal (Québec) H3P 3C8, ou par télécopieur, au numéro (514) 735-4390.

icimontreal.com

Le premier cyberguide culturel et social de Montréal

GRAND CONCOURS DE LANCEMENT

Cliquez pour gagner!

Visitez le nouveau site internet **icimontreal.com**, cliquez sur l'annonce du concours et inscrivez-vous. Vous pourriez gagner une **TOYOTA CAMRY V6 XLE 2000** tout équipée avec les **200 CD** les plus hot de l'heure.

Votre concessionnaire
TOYOTA
ARCHAMBAULT
LA PLUS GRANDE MAISON DE MUSIQUE ET DE LIVRES AU QUÉBEC



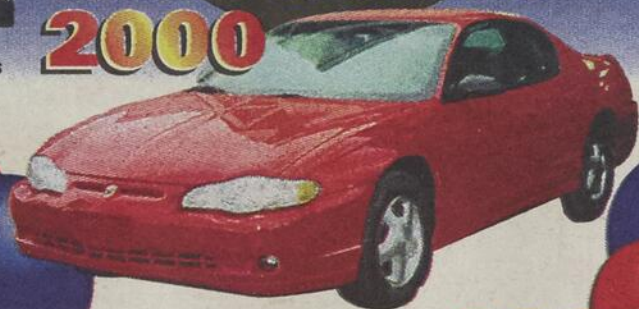
Pour voir Montréal by mouse!



Sébastien Giguère
Directeur des ventes
Véhicules neufs

NOUVEAUTÉS

MONTE CARLO SS 2000



CADILAC DE VILLE 2000



ÉVÈNEMENT CAMION 0\$ COMPTANT

2000-VENTURE 5 PORTES



SPECIAL 80\$/sem
1.9%
0\$ COMPTANT
5 portes, air, volant, vitres élect., 7 pass.



SPECIAL 115\$/sem
2000-SILVERADO LS 4X4 EXTRA CAB

V8, 270 HP, automatique, air, volant, rég. de vitesses, vitres, porte et valise électriques, 2 tons, CD



PRIX IMBATTABLE 17595\$
1999-TRACKER NEUF DÉCAPOTABLE 4X4

127 HP, automatique, 4 vitesses, mags, CD, décalque, cache bagage



200 HP, automatique, pont autoblocant, suspension ferme, centre d'informations

2000-BLAZER LS 4X4



SPECIAL 111\$/sem
1.9%
CD, vitres électriques, air, mags, porte-bagages et beaucoup plus



SPECIAL 92\$/sem
2000-S10 ZR2 LS 4X4 EXTRA CAB

3 portes, automatique, pneus 31", CD, air, volant, rég. de vitesses, mags, pont autoblocant

Location 36 mois, 20 000 km/année.
Transport et taxes en sus.
Transport et taxes en sus.
Rabais enlevé.



ROBERT ROY
PRÉSIDENT

VÉHICULES USAGÉS

90-FORD F150

Spécial de la semaine



48⁹⁵\$/sem.

vert, automatique, 5 litres, 100 000 km

** Financement 60 mois

98-BUICK CENTURY



SPECIAL 91\$/sem.

tout équipé, 23 000 km

98-VENTURE



SPECIAL 80\$/sem.

7 passagers, auto., vitre, régulateur de vitesse, cassette

96-PLYMOUTH VOYAGER



SPECIAL 56\$/sem.

2 en inventaire vert et rouge
auto., 7 passagers, air, régulateur de vitesse

96-CADILAC



SPECIAL 24995\$

vert intérieur, matériel toit ouvrant

89-CADILAC DE VILLE



SPECIAL 32\$/sem.

Financement 48 mois

137 000 km, extra propre, mécanique A1

88-DODGE ARIES K



SPECIAL 1495\$

4 portes, automatique, très propre

87-PLYMOUTH VOYAGER



SPECIAL 1895\$

7 passagers, automatique, rouge, propre, 135 000 km

85-CADILAC DE VILLE BROUHAM



SPECIAL 29⁹⁵\$/sem.

très propre, 90 000 milles milles

NATIONAL

Chevrolet Oldsmobile Cadillac
St-Georges

AUTOMOBILES NATIONAL (1999) INC.

585, 90e Rue Est (route du Golf) Saint-Georges 228-8838



Yvon Patry
Conseiller



Mario Arnold
Conseiller



André Pépin
Conseiller



Sébastien Bolduc
Conseiller

MARC
LESSARD
774-4100



95-ESCORT LX WAGON
1.9 litres, équipé, vitres et barres de porte élect.,
lecteur cassette, mags, 62 000 km

6 495\$

FINANCEMENT
SUR
PLACE

PLUS
DE
150
VÉHICULES
EN INVENTAIRE

On peut aussi vous l'emballer
ou premier versement **MARS 2000****

ÇA
VAUT
LA PEINE
D'ARRÊTER



98-ZX2 SPORT
5 vitesses, 2 portes, air climatisé, mags,
aileron arrière, radio cassette, ouverture
des portes avec télécommande

Garantie jusqu'en octobre 2000

10 900\$

PIERRE
LESSARD
594-8844



99-ACCENT
3 portes, automatique, 16 000 km

47\$/semaine



BUICK SKYLARK
4 portes, V6, tout équipé au complet, sièges électrique

5 985\$

ÉTAT DE NEUF

97-DODGE CARAVAN

V6, 4 portes, vitres teintées, air climatisé, radio cas-
sette, volant inclinable, rég. de vitesse, ouverture de
porte électrique

15 500\$



SIÈGE
D'ENFANT
INTÉGRÉ

97-SUNFIRE

4 portes, automatique, 40 000 km seulement, condition A1

9 995\$

Prix sur achat

0\$ comptant 186\$/mois

ou

0\$ comptant 206\$/mois



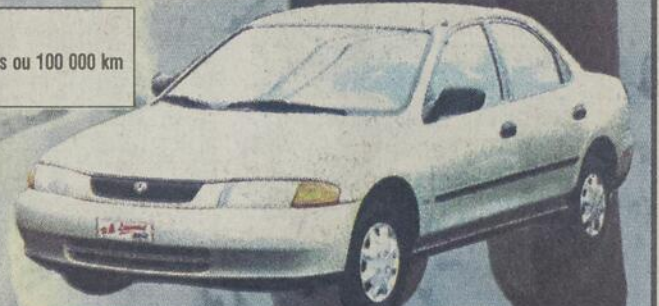
97-MAZDA PROTÉGÉ

5 vitesses, radio cassette, volant inclinable, gar. 5 ans ou 100 000 km
jusqu'au 27 janvier 2002, 59 000 km impeccable

Prix sur location

0\$ comptant
Transport et préparation inclus

171\$/mois



KIA

NOS VÉHICULES NEUFS
SPORTAGE 4X4 2000



TOUT COMPRIS
Trans. et prép. inclus
0\$ COMPTANT **299\$/mois**



TOUT COMPRIS
Trans. et prép. inclus
0\$ COMPTANT **199\$/mois**



99-TOYOTA COROLLA
4 portes, 1.8 litres, 16 valves, auto., DD, cassette,
servo-direction, 16 000 km, bal. gar. cie 18
sept. 2003 ou 100 000 km

13 995\$
~~49\$/semaine~~



96-CAVALIER Z22
2.2 litres, lecteur cassette, aileron, pneus
15", 64 000 km, inspection A1

8 995\$
0\$ comptant ~~39\$/semaine~~



ADRIEN
LAROCHELLE
382-5071
Cell. 226-8676



ALAIN DOYON
253-5534



Langis Drouin
227-0174



François Poulin
774-9770
Dir. comm.

** Sujet à l'appro-
bation du crédit.
Détails sur place

* Taxes en sus.



STÉPHANE QUIRION



RÉJEAN FALARDEAU



GUY LESSARD



YVES LESSARD



SÉBASTIEN MARQUIS

Nous sommes fiers
de s'associer à

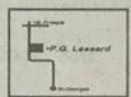
Automobiles
du Boulevard
CENTRE DE VÉHICULES USAGÉS

602, boul. Renault, BEAUCEVILLE 774-4100 • 227-1416
www.quebecweb.com/autoblvd

OUVERT
TOUS
LES SOIRS

P.G. Lessard
En toute confiance!
AUTO N.C.
ST-PROSPER DE BEAUCE

310, 8e RUE, SAINT-PROSPER 594-8844 • 227-3827
www.quebecweb.com/pglessard



277019-1